

Uj LA

Taxa postală plătită în nume
aprobării Dir. Gen. PTT No.



3 Lei

T. „Otthon” Írók és Hírlapírók köre
HUNGARIA, VII., Erzsébet-körút 9-11.
BUDAPEST

Főszerkesztő:
dr Paál Arpád

KERESZTENY MAGYAR POLITIKAI NAPILAP
V. évfolyam, 136 (1283) sz. * Péntek, 1936 június 19

Főmunkatárs:
dr Gyáriás Elemér

Valerio Valeri pápai követ búcsúztatása Bucurestiben

A díszében Titulescu búcsúzott nagy beszéddel
a nunciustól, aki szintén hosszabb beszédben válaszolt

Bucuresti. Saját tud. A külügyminisztériumban szerdán délután félkettő órai kezdettel díszében volt a bucuresti nunciaturától búcsú-vevő Valerio Valeri pápai követ tiszteletére. Jelen volt az egész diplomáciai testület, a kormány több tagja, a törvényhozó testületek képviselői, az udvar kiküldötte s több magasrangú külügyminisztériumi tisztviselő. A pezsgőnél Titulescu külügyminiszter a következő beszédét mondotta:

— Ezuttal a diplomáciai kar dékánja hagy el bennünket s azért gyűltünk itt össze, hogy kifejezzük őszinte szerencsekívánatainkat a nagyjelentőségű kinevezésért, amelynek részese lett; valamint őszinte sajnálkozásunkat is, amiért távozik mitőlünk. Bármilyen legyen is a viszony az állam és a Szentszék között, mindig van közös jellegzetessége, mint az erkölcsiség, a cselekvés és eszmény forrásai, szemben a mindennapi élet anyagiasságaival. A Szentszék nagy hatalma továbbra is abban áll, hogy a kérdéseket *sub specie determinatis* tekinti.

— En azt teszem hozzá: sohasem lehet belsőleges érintkezésbe jutni a Szentszék képviselőivel, ha nem észlelik bennünk az örök élet lángját, az örök élet tudatát és kötelező erejét. Monsenior, én hívő ember vagyok, a román ortodox egyházhoz tartozom és soha sem fogok eltávolodni tanításaitól és fegyelmétől. De mindig érzem excellenciáddal folytatott beszélgetéseim során, hogy külön-külön elindulva attól a fényforrástól, amelyet hitünk gyújtott bennünk, az érzések abszolút közösségéhez érkeztünk, azon oknál fogva, ami minden másnál magasabbrendű s ami szorosan összeköt bennünket: *s ez Krisztus vallásának egysége.*

— Sajnálom, hogy Excellenciád távozik tőlünk, mert az ön egyénisége, szelidsége egyetértést teremtett közöttünk tapintatával, megértő

képességével és el tudta ön érni azt, hogy egyetlen függő kérdés se változzék közöttünk súlyos nézeteltéréssé, hogy egyetlen nézeteltérés se vezessen szakításhoz.

— A konkordátum hosszú tárgyalások eredménye volt, négy egymást követő kormány alatt, ami nézetem szerint, bizonyíték e megegyezés tartósságának. Hiszen minden romániai politikai párt közreműködött a létrehozásában s ezáltal számosan lesznek, akik örködni fognak alkalmazása felett, de ugyanakkor a román kormány, bármilyen legyen is, mindig fog számítani a katolikus klérus őszinte és lojális együttműködésére, amely klérus tagjai híveiknek olyan lelki vezetői, kik teljességgel tudatában vannak politikai céloktól mentes küldetésük nagyszerűségének.

— Egyébiránt el lehetne-e vajjon képzelnünk, hogy a Románia és a Szentszék közötti viszony ne legyen megértés és az együttműködés jó viszonya. Nem ugyanazok-e az eszményeink, nem harcolunk-e mindketten a földi béke ügyéért? A pápa Őszentsége Krisztus vikáriusa, azé, akit a próféták a béke fejedelmének jövedőlték s akinek világrajvetelét ezzel az énekkel üdvözölték: „Pax hominibus bonae voluntatis.”

— A pápa Őszentségének békefelhívásai mindig élénk visszhangra találtak. Egyik múlt évi beszéde él bennünk ma is, a nemzetközi zűrzavar e válságos pillanataiban, hogyne hatottak volna meg minket a szavak, amelyek legőszintébb óhajaink kifejezői? Krisztus békéje a mi nagy örömünk, a mi nagy óhajtásunk. Ezért imádkozunk mindennap a jó Istenhez, akinek szívében és ajkán nem lehetett más, csak a béke.

Titulescu beszéde végén a pápa Őszentségére emelte poharát.

A pápai követ válasza

Valerio Valeri pápai nuncius meghatótt szavakkal köszönte meg a külügyminiszter üdvözlését.

— Egy államférfiu legnehezebb feladatai közé tartozik, — mondotta — hogy a béke megtartásán dolgozzék, mert a béke az emberi közösség legmagasabb jótéteménye. Ha ez a küldetés s ez a munka minden időben és mindenütt nehéz volt, hogy ne volna nehéz a mai viszonyok között? Lehet tehát csodálkozni a Szentszék iránti tiszteleten? A Szentszék nemzetek fölötti lelki intézmény, amely nemcsak, hogy nem hagyhatja érdeklődésén kívül a népek közötti béke megőrzését, hanem maga is szünet nélkül dolgozik ezen, minden rendelkezésére álló eszközzel.

Valóban, mindenképpen jobban látja a Szentszék, amely a nemzetek sokszor ellentétes érdekei fölött áll, hogy egy új összeütközés

veszélyeztetné egy évezredek civilizáció minden kincsét és jótéteményét. Ily módon találkozik az időlegesség és a lelkiség, hogy kéz a kézben szolgálják ezt az elsőrendű fontosságú érdeket, amelynek szolgálata nélkülözhetetlen feltétele annak, hogy a népek késedelem nélkül egy új rend megalakításán fáradozhassanak, amely a nagyobb testvériség, a jobb igazság új rendje lesz s amelyet mindnyájan várunk.

A nehézségek, amelyek időnként jelentkeznek és amelyek nem hiányozhatnak a mi mesterségünkben, semmivel sem csorbíthatják állításum igazságát.

Valerio Valeri ezután háláját fejezte ki Titulescunak megértő magatartásáért. Magasztalta Románia szépségét, gazdagságát, sajnálatát fejezte ki távozása fölött s miután búcsút vett a diplomáciai testülettől, Őfelsége egészségére és Románia virágzására ültette poharát.

Litvániában nagy tüntetés tört ki, mert egy munkavezető agyonlőtt egy munkást

A kommunisták ki akarták használni a helyzetet

Kaunasból jelentik: Hétfőn egy zsidó munkavezető agyonlőtt egy fűrésztelepi munkást, majd öngyilkos lett. A munkás temetésére szerdán mintegy 10 ezer főnyi tömeg gyűlt össze s az elnöki palota elé akart vonulni. Az egész rendőrséget mozgósítani kellett, hogy megakadályozzák a tüntetés elfajulását. A tömeg azonban áttörte a rendőrfalat s összeütközésre került sor, melynek során a rendőrök fegyvert is használtak. Két ember meghalt.

A meggyilkolt munkás temetése alkalmából támadt összeütközés este 9 óráig tartott. A tüntetők nagyrésze kommunista volt. A zavargóknak a rendőrgyűrűt áttörve sikerült eljutni a temetőbe, ahol a sírnál kormányellenes tüntetéseket rendeztek és a munkásokat sztrájkra szólították fel. Majd Moskvát éltették s a fasizmus ellen tüntettek. Végül a kommunista Internacionálét énekeltek.

A lövöldözések során — eddig meg nem erősített hírek szerint — három ember meghalt. A rendőrség ötven embert letartóztatott.

A litván távirati iroda a késő esti órákban jelentést adott ki, mely szerint a tüntetések során egy zsidót megöltek, egy rendőrt súlyosan megsebesítettek.

Gázfedezékekről gondoskodnak a városatyák

Oradea. Saját tud. A diplomaták békeszónoklatainak úgy látszik, az oradeai tanács sem nyújt sok hitelt. Valami lebeg a levegőben és már a gondos városatyák is akcióba léptek és határozatot hoztak, hogy

az illetékes ügyosztály írja össze az összes Oradeán levő pincéket, hogy a városi tanács megállapíthassa, hogy egy gáztámadás esetén mennyi gázfedezék áll a lakosság rendelkezésére.

Az illetékes ügyosztály a kapott utasítás alapján meg is kezdte a napokban a „gázfedezékek” összeírását és ennek megtörténte után beszámol a város időközi bizottságának.

Itt írjuk meg, hogy a tanács elhatározta, hogy az elhunyt Mosoiu tábornoknak szobrot emel a görög katolikus templom közelében. A szoborbizottság már meg is kezdte munkáját és néhány napon belül megrendelik a szobrot, amely bronzból készül és valószínűleg mellészobor lesz.

Lupu Párizsban 50.000 főnyi tömeg előtt beszélt a világbékéről

Leon Blummal is érintkezésbe lép Lupu, aki a nemzeti parasztpártot fogja képviselni a békevilágkongresszuson

Bucurestiből jelentik: Dr Lupu, mint ismeretes, Párizsban tartózkodik, ahol a Lord Cecil elnökletével összeülő békevilágkongresszus előkészítő munkálataiban vesz részt. Dr Lupu több javaslatot terjesztett az előkészítő bizottság elé, melyben majd a világ összes államai képviselve vannak.

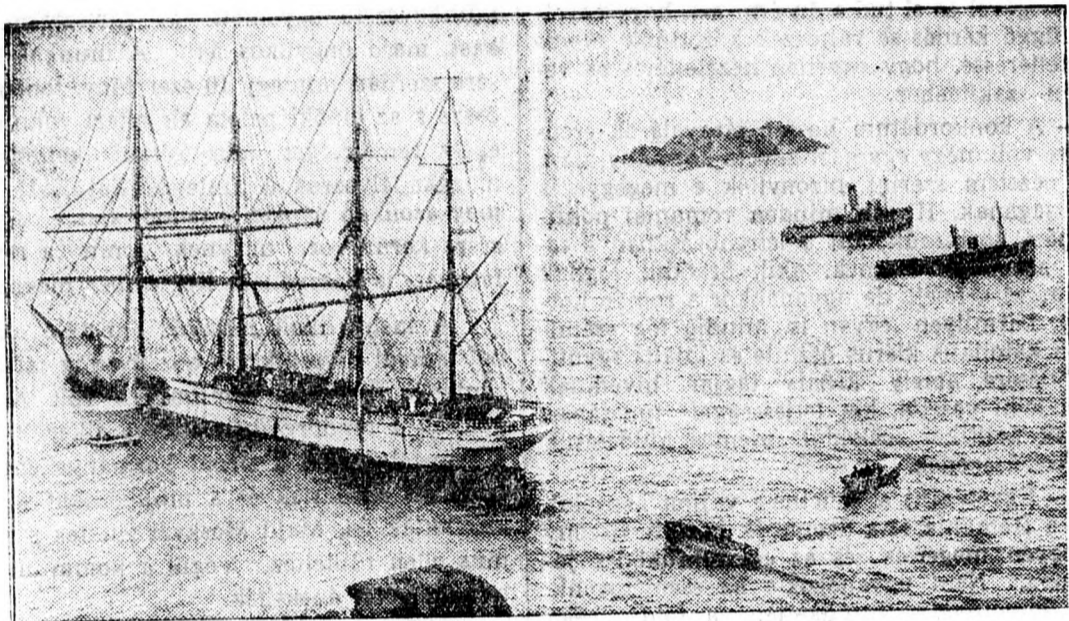
Miután indítványait nagy érdeklődéssel meghallgatták, a bizottság megbizta Luput, szövegezzék kiáltványt a világ parasztságához, amit azután minden nyelvre lefordítanak.

Lupu megbízatását azért kapta, mert elsősorban is agrárállamot képvisel.

Egyébként pénteken dr Lupu felszólalt egy békemitingen, amit a Buffalo-szónokban tartottak, 50 ezer főnyi közönség jelenlétében.

Lupu beszédét annak közlésével kezdte, hogy ezelőtt két héttel 120 ezer földműves vonult fel Bucurestiben, ilyen feliratu táblák alatt: 'A békét akarjuk, le a háborúval'

Lupu érintkezésbe lép a francia élet vezető személyiségeivel, így Blum Leóval is. Lupu különben a békekonferencián a nemzeti parasztpártot, a radikális parasztpártot és a romániai szociáldemokrata pártot képviseli.



Megmenthető-e még a „Cecilia hercegnő”?

A finnek híres négy árbócos vitorlás, amely minden évben megteszi a maga „gabona-utját” Ausztráliából Európába, néhány héttel ezelőtt zátonyra futott. Mivel eredménytelen volt minden eddigi mentési kísérlet, a legénységnek és a hajó rakkományának biztonságba helyezése után sorsára bízták a hajót. Ujabbán megint felvetették a tervet, hogy meg kell kísérni a hajó megmentését. A kísérlet eredményéről még nem kaptunk értesítést.

Az osztály

Írta:
Pados Pál

— Ne sírj...

De az asszony tovább szipogott, meg-megcsukló zokogással, fejét a fal felé fordította és nézett könnyes, égő szemmel az éjszakába.

Az ura újra megszólalt:

— Mondtam, ne sírj, holnap elmegyünk...

Hát ide jutottak. Itt kell hagyni a házat a birtokot, hiába, kegyetlen ember ez a Kulcsár, nem enged, kegyetlen ember valóban. Pedig úgy illene, öreg ember ne gazdálkodjék, adja át a földet a fiataloknak, különösen ha olyan derék ember a veje, mint a Szabó Jancsi... Mert hogy derék ember, ez igaz. Legénykorában se volt hozzá hasonló az egész faluban. Dolgozott mindig szívesen, kocsmázní se szokott, legföljebb ha búcsúkor vagy a szüreti bálon, de nem volt duhaj ember. Hogy szegényebb, mint a felesége, arról meg nem lehet. De azért ő is hozott valamit a házhoz, nemcsak a két dolgos kezét. Pedig az kellett ide, Kulcsárékhöz, erős ember, olyan, mint ő.

Naca egyedüli gyerek volt, az apja meg öreg már, bizony úgy illet volna, hogy Jancsi legyen a gazda, mint ahogy az lenni szokott így faluhelyen. Már egy éve, hogy ideházasodott Szabó, de az öreg csak nem enged, mindig ellene mond a fiataloknak, csupa akaratból, daczból.

Hát most elmennek. Lesz, ahogy lesz, inkább cselédnek állnak, így beszéltek meg ezen a hosszú éjszakán a fiatalok. Majd meglátja az öreg, mire megy egyedül, fogadhat cselédet, vagy amit akar, de ő bizony, Jancsi, tovább nem marad. Naca meg szereti az urát, hát megy vele ő is.

Reggel aztán csomagolni kezdtek. Jancsi nem ment be az istállóba, a lovak nyertezték, nem dobott nekik senki szénát, már majd föl-vágták az istálló földjét, mire Kulcsár előjött az előházból.

— Miért nem etetsz? — kérdezte.

Jancsi vállat vont:

— En bizony nem etetek, tudja meg, elmenünk.

Az öreg csak nézett:

— Aztán miér?

Jancsi megmondta:

— Nekem elég vót, nekem ne parancsolgasson, magam gazdája akarok lenni, aggya ki az osztályt, Naca részét, ha mindet nem is, legalább amit az anyjától kapna...

Kulcsár felhördült:

— Osztályt akarsz?...

— Azt.

Egy pillanatig csend lett, az öreg nem is tudott válaszolni. Szörnyű dolog, hogy így nekiifordulnak a fiatalok, de megkeményítette magát és úgy mondta:

— Nem adom ki, ha akarsz elmehetsz, de Naca itt marad...

50 leiről 500 leire hamisították az adófizetési nyugtákat a vascai adóhivatal körzetében

A vascai adóhivatalnál súlyos visszaéléseknek jöttek a nyomára. Az adóhivatal főnöke megállapította, hogy

Sietű közönségben ismeretlen tettesek meg-hamisították az adófizetési nyugtákat és ezzel érzékenyen megkárosították a feleket.

A hamisítással gyanúsított egyének az ötven leiről szóló adófizetési nyugtákat

500 leire javították át és több ilyen hamis nyugtát foglalt már le eddig is a vascai adóhivatal vezetője.

A súlyos visszaélés ügyében az oradeai rendőrség bünyügyi osztálya is bevezette a nyomozást, miután felmerült az a gyanu, hogy a közokirat-hamisítók ott is vannak bűntársai.



A vorki hercegnő a cheilly-i gyermekotthon felavatásán kipróbálja egy „futókosár” célszerűségét.

A hercegnőnek és kíséretének nagyon tetszett ez az új, járnitanító falálmány, csak a benne ülő kisbaba találta igen kellemetlen és felesleges szerkezetnek.

Jancsi csak nézett:

— Naca!...

Az asszony előjött a kamrából, mert itt aludtak, az öreg meg maga bent a házban. Jancsi megkérdezte:

— Hallod-e, apád nem enged el velem, maradsz-e vagy gyűössz?

Az asszony nyugodt hangon felelte:

— Elmenek.

Csend lett. Az öreg csak nézett. Hát a leánya is. Az is olyan, mint ez a ninostelen senki. Tudta ő ezt már akkor, mondta is Nacának, ne menjen hozzá ehhez a legényhez, hiszen szegény, földje sincs, de a leány csak kötötte magát, most itt van ni, összeszövetkeztek ellene, no jó...

Fűjt egyet.

— Hát maradjatok... — mondta csendesen — nem köll osztályt se csinálni, gazdálkodjatok, ahogy akartok...

Az asszony megint elsírta magát, de most már önméiben. Jancsi is nagyot lélegzett. Így hát maradtak...

— De egyet megmondok, — emelte fel a hangját, — én miattam csinálhattok, amit akartok, mit bánom én, de nekem aztán hagyjatok békét, nem bánom én, akármit is csináltok... no...

Jancsi nem is felelt, csak befordult az istállóba, szénát dobott a lovaknak, aztán megsimogatta a Sárga nyakát és csendesen mondta:

— Egyél kis lovam, egyél...

Ideiglenesen beszüntet- ték a Paleszlinába való zsidó bevándorlást

Ujabb tűzharc az angol rendőrök
és arabok között

Jeruzsálemből jelentik: Londonból érkező jelentések szerint komolyan fölmerült az a gondolat, hogy Paleszlinát három kerületre: zsidó, arab és nemzetközi közigazgatási kerületre osztják fel.

Londonban arról is tárgyalás folyik zsidó vezetőkkel, hogy ideiglenesen szüntessék be a Paleszlinába való zsidó bevándorlást. Ez annál könnyebb, mert zsidó családok tömege menekült el Paleszlinából Egyiptomba.

A zavargások egyébként tovább tartanak. Jaffa közelében az arabok és a rendőrök között tűzharc volt. Egy arab elesett.

Bombát dobtak a haifai városházára.

Jeruzsálemből jelentik: A haifai városháza ellen bombamerénylet követtek el. Az épület erősen megrongálódott. Jaffa közelében az arabok megtámadták a rendőrszemét. Tűzharc keletkezett. Végül is a rendőröknek sikerült visszaverniök a támadókat, akik több halott hátrahagyásával elmenekültek.



Badoglio marsall, Addisz-Abeba hercege.

Igy lett Szabó Jancsi a maga gazdája. Az öreg Kulcsár haragudott, nem békelt meg. Eljárt a kocsmába, ott mondogatta, hogy milyen hálátlanok a mostani fiatalok, kitérjék az öregget, nohát itt az ideje, hogy eljőjön az Itélet, nem ér már ez a világ semmit.

De nemcsak a kocsmában beszélt így, otthon sem nyugodott.

Mindig talált valami kifogásolni valót. Egyszer, hogy miéért szántja Jancsi a tarlót, miért nem hord be először, aztán hogy miéért nem marad lthon Naca, lenne a ház körül is dolog, de szegény asszonynak bizony ki kellett menni a mezőre, az egy pár ló kevés volt ennyi földhöz, szántáskor be kellett fogni a teheneket is, azokkal dolgozott Naca.

Az öreg csak dohogott, elégedetlenkedett mindig. Hiába ígerte meg, akkor haragjában, hogy nem szól bele a fiatalok dolgába, mégis csak bántotta, hogy olyan könnyen átadta a gazdaságot Jancsinak.

Jól látta, mennyire küszködnek szegények, de ő bizony nem segített volna semmit.

— Hadd lássák, mire mennek, — gondolta magában.

Igaz, Jancsi is másképp gondolta. Hiszen amíg az öreg parancsolt, addig dolgozott is, ő szokott a tehenekkel szántani, boronálni, segített mindenben, most pedig Jancsi egyedül maradt. Ott volt ugyan Naca, de ő mégis csak asszonynak neki a háznál lenne dolga, úgy mint

Csökkentették a liszt-illetéket, megszüntették a tavalyi búza kiviteli jutalékát s a beszüntetett arany és ezüst jutalékát

Bucuresti. Saját tud. A kormány gazdasági bizottsága szerdán délután ülést tartott. Elhatározta, hogy a kereskedők raktáraiban levő liszt 90 banis illetéke, ha ez a liszt 1935 július 31-nél korábbi eredetű, felére csökkentessék, de csak akkor, ha e taxát azonnal lefizetik. A bizottság jóváhagyott egy gabona-szállítási szerződést, amelyet a földművelésügyi minisztérium kötött néhány görögországi céggel, 11.800 tonna gabona kiszállítására, 90 százalék szabad devizával és vagononként 10 ezer lej gazdasági jutalékkal.

A régi aratású gabona értékesítésével kapcsolatban a bizottság felhatalmazást adott a

gabonahivatalnak, hogy vagononként 10 ezer leig fizessen kiviteli jutalékot.

Aláírta a bizottság az aranytermelés serkentését célzó minisztertanácsi határozatokat. Ezek értelmében a Banca Nationala kötelezi magát, hogy 1936 július 1-től minden kg. finom arany után, amit az állami aranyfinomító hivatal szolgáltat be, 3 százalék jutalékot fizet a stabilizációs árhoz viszonyítva.

A második minisztertanácsi határozat a Banca Nationala által fizetendő egyéb arany-jutalékokat sorolja fel. A bizottság a Nitrogen nacionalizálása ügyében is határozott.

A franciaországi sztrájk átcsapott az afrikai gyarmatokra is

Vörös zászló leng Marseilleben, amiért a diákság ellentüntetést rendezett

Párizsból jelentik: A vidéken egyre fokozódik a sztrájkmozgalom. Mindenünnen ujabb sztrájkot jelentenek. Lyon szerdán este sötétben maradt, mert a villamosművek alkalmazottai megtagadták a munkát. A Moselle vidéki bányában ujabb 10 ezer munkás csatlakozott a sztrájkhoz.

A sztrájkhullám átcsapott Afrikába is. Algírban 10 ezer munkás sztrájkol. Párizsban a dokkmunkások és petróleummunkások tovább folytatják a sztrájkot. A sztrájkolók száma Párizsban és környékén 60 ezer.

Sulyos összeütközések a nemzeti diákság és a kommunisták között.

Marseilleből jelentik: A város polgári érzelmi lakosságát valóságos provokálta az a körülmény, hogy a gépkocsivezetők járműveikre vörös zászlócskát tűztek ki és a posta-igazgatóság épületén is vörös zászló leng. A kereskedelmi kamara elnökének felhívására most valamennyi ház homlokzatára nemzeti

zászlót tűztek ki s az ifjuság is nemzeti színekben tüntetett fel. Este a nemzeti érzelmű lakosság háromszíni zászló alatt, körmenetben vonult fel, a „Marseillaise”-t énekelve. A kommunisták erre ellentüntetést rendeztek és a kommunista „Internacionale”-t énekeltek. Több helyen sulyos összeütközésre is sor került. A zavargások a késő éjszakai órákig tartottak. A rendőrség és csendőrség csak nehezen tudta a rendet helyreállítani. Többben megsebesültek.

Dr Czumbel Lajos:

Május Királynője

Elmélkedések Szűz Máriáról

Ára 60 lei és 10 lei portó

Kapható könyvosztályunknál

a többi falusi asszonynak, de így nem sokra mennek, hiába dolgoznak.

Az öreg meg csak beszélt, de hozzá nem nyúlt volna semmihez. Magában szinte kárörömmel nézte, ahogy a fiatalok dolgoznak, ő csak megjegyzéseket tett, bosszantotta a vejét. Jancsi tűrt.

Nem szólhatott, pedig most még rosszabb lett minden, mint volt régen. Naca szegény segített volna, de az ilyen nehéz munkára gyenge volt.

Meg aztán más baj is lett. Szénát hordtak éppen, hogy Naca elszédült, csak kiesett kezéből a villa, felsóhajtott:

— Jaj, Istenem...

Jancsi tudta, mi baj, gyerek...

Most aztán megállt minden. Az öreg Kulcsár csak mosolygott, várta, hogy most mi lesz. Dologidő volt, Jancsi nem bírt a munkával. Este, vacsoránál megszólalt:

— Cselédet fogadok...

Kulcsár méltatlankodott:

— Cselédet, hát még mit nem, úgy-e urizálni szeretnél, tekintetes úrnak lenni, ilyen szegényt megírni, nem bírsz a munkával...

Jancsi visszavágott:

— Szegény ez magának, mindenki tudja az egész faluban, hogy vagyunk, magán nevet mindenki, így hagyja, hogy kínlódjunk, nincs magának lelke, igazán segíthetne.

— Azt várhatod, — felelte az öreg, — te akartad, hát most csak csináld.

Jancsi maga is tudta, mit jelent cselédet fogadni. Nem dolgoznak ma szívesen, csak húzzák az időt, húzódnak a munkától, de nincs más mit tenni, igen, holnap keres valakit.

Réggel Jancsi feketébe öltözött. A község-házára akart indulni, hogy bejelentse a jegyzőnek, hogy cselédet keres. Mert ennek az a rendje, ott talál az ember legjobban munkást, meg azok is ott keresnek helyet.

Tele volt a szíve keserőséggel, nem is köszönt az öregnek, csak ment a kapu felé.

Kulcsár ott pipázott a padon, a ház előtt nézett hunyorgó szemmel a napba és ahogy Jancsi elment mellette, megszólalt:

— Hát elmész?

— El, cselédért...

Az öreg gondolkodott, aztán így szólt:

— Várjál csak, azt mondom, kimehetnék én is a tehenekkel, Naca helyett... boldogan.

— Aztán mit akarsz máma dolgozni, — kérdezte Kulcsár.

— A bíborföldet gondoltam, hogy fölszántjuk...

— Nem lenne jobb búza alá szántani?...

Jancsi megkeményítette a hangját:

— Nem, az lesz, amit én mondtam, gondolja meg, gyün-e, vagy nem?

Az öreg lassan zsebre tette a pipát, aztán vállat vont: és megadóan, megbékélten mondta:

— Mehetek...

Világjáró lett motorbiciklista érkezett hozzánk, aki beutazta mind az öt világrészt

Érdekes vendég érkezett motorbiciklin szerdán városunkba: E. Kotulsky 39 éves rigai fiatalember, aki kosaras motorbiciklijével 11 év óta bejárta az öt világrészt. Hetven metropolist látogatott meg s ezzel állítása szerint egyedül áll az egész világon, mert csak egy amerikai milliárdos versenyzik vele, aki 65 metropolist látott, de milliárdos volt és kényelmes vonaton utazott, míg ő a motorbiciklijével tett meg eddig 170 ezer kilométert és 70 metropolisz látogatását. Ketten indultak el, két lett fia Rigából, de három évig voltak csak együtt, mert társá utközben megismerkedett egy gazdag amerikai hölgyvel s feleségül vette. Hét éve egyedül bolyongja a világot. Már a második gépe ment tönkre. Kotulsky Oradeán, a Reg. Ferdinand-uton, a Japport cukrászdával szemben, Weiszlovits egyik üresen álló üzletében kapott helyet, hogy kiállítsa fényképeit, amelyet egzotikus országokban vett fel s azoknak elárulásából szerzi be azt az összeget, amire további utja során benzintre, élelemre szüksége van. Pár leírt árul egy képet s a kiállítást pár leírt nézheti meg

akárki. A kirakatba tette viharvert gépét s azokat a könyveket, amikbe aláírásokat gyűjtött a világ minden táján.

Sok kalandban volt része, vadállatokkal, rablókval, akiket aztán felakasztottak, ő pedig az akasztást lefényképezte — emléke.

Amint mondtuk, bejárta az öt világrészt s most Budapesten, Berlinen, Londonon, Oslon át hazafelé tart Rigába.

Amikor elindult lettül, franciául, németül és oroszul beszélt. Ma már tökéletesen beszél számos nyelvet, így az angolt is, amiket a 11 év alatt sajátított el.

Az a célja, hogy utazását könyvbe adja ki, amely magyarul is meg fog jelenni s már gyűjtö a megrendelőket reá.

Nagyon érdekesek fényképei mellett igazolókönyvei, amelyekben a délibb országok városainak igazoló írásai, pecsétel külön látványosságok. Elhozta egy általa lefött elefánt talpát s egy krokodilus fejet s hasonló emlékeit.

A világljáró még két-három napig marad nálunk s az Amerika szállóban lakik.

PRIMARIA MUNICIPIULUI ORADEA. „Serviciul Economic“.

No. 17811—1936.

PUBLICAȚIUNE.

Primaria Municipiului Oradea, aduce la cunoștința celor interesați tinerea licitației publice cu concurs de oferte și tratare prin bună învoială, pentru vânzarea loturilor de case situate în prelungirea străzii Mărești cu No. 70 cu o suprafață de 298 m. p., No. 90 cu a suprafață de 231 m. p., No. 88 cu o suprafață de 231 m. p. și No. 85 cu o suprafață de 231 m. p., conform hotărârii Comisiei Interimare No. 17811—1936, care va avea loc în ziua de 1. Iulie 1936, orele 9. a. m. în biroul Serviciului Economic, etaj I. camera No. 28.

Concurenții odată cu depunerea ofertei închișe, vor depune și un vadiu de 50% din suma oferită, în numerar sau efecte garantate de Stat.

Licitatia publică cu concurs de oferte și tratare prin bună învoială se va tine în conformitate cu dispozițiunile Legii Contabilității Publice și normele în vigoare.

Condițiunile de vânzare și Caietul de Sarcini se pot primi la Serviciul Economic, între orele de birou.

Oradea, la 11. Iunie 1936.

Președintele Comisiei Interimare:

J. Danca.

Secretar General:
Dr. Vostinar.

PRIMARIA MUNICIPIULUI ORADEA. „Serviciul Economic“.

No. 17811—1936.

PUBLICAȚIUNE.

Primaria Municipiului Oradea, aduce la cunoștința celor interesați tinerea licitației publice cu concurs de oferte și tratare prin bună învoială, pentru vânzarea loturilor de case situate în prelungirea străzii Mărești cu No. 84 cu o suprafață de 232 mp p., No. 83 cu o suprafață de 231 m. p. și No. 81 cu o suprafață de 278 m. p., conform hotărârii Comisiei Interimare cu No. 17811—1936, care va avea loc în ziua de 1 Iulie 1936, orele 9 a. m. în biroul Serviciului Economic Etaj I. camera No. 28.

Concurenții odată cu depunerea ofertei închișe, vor depune și un vadiu de 50% din suma oferită, în numerar sau efecte garantate de Stat.

Licitatia publică cu concurs de oferte și tratare prin bună învoială se va tine în conformitate cu dispozițiunile Legii Contabilității Publice și normele în vigoare.

Condițiunile de vânzare și Caietul de Sarcini se pot primi la Serviciul Economic, între orele de birou.

Oradea, la 11. Iunie 1936.

Președintele Comisiei Interimare:

J. Danca.

Secretar General:
Dr. Vostinar.

A Katalin-telepen julius 5-én d. u. fél 5 órai kezdettel a templom mellett fekvő szigeten igen szórakoztató, jótékony célú népi ünnepély lesz, melyre mindenkit szeretettel meghív a római katolikus kulturház vezetőse.

A Notre Dame de Sion-intézet növédekének kiállítása

Megkapóan izléses elrendezésben tarul szemünk elé az óriási természet betöltő kézimunkák, rajzok és egyéb kiállított tárgyak tömege, amelyek kivétel nélkül az intézet növendékei készítették.

A kézimunkát Terézesi Melania tanárnő tanítja mind a hét osztályban és a legkisebb horgoláson vagy állkandócskán is megismerik izléses és hozzáértő vezetésével. Az első és második gimnázium bájos babakelengyét, színes himzéseket, csinos fehér köténykéket készített. Dícséretet érdemelnek: Devich Marianna, Valeanu Maria, Lascu Lilica, Gokan Viorica, Rimanoczy Marietta, Frunzetti Getta, Marloni Kátó, Stan Viorica, Haber Zsuzsi, Harmath Lola, Tamás Kátó, Niculescu Sanda, Kovács Flóri és Plesz Judit.

A II. osztályosok közül igen szépek Mya Petric és Fülöp Judit szürterítői és Sanda Nitescu himzett fehérneműje. A harmadik gimnázium színes gyermekruhácskái nagyon kedvesek. Készítettek ezeken kívül sajátkezüleg szabott és varrt selyembluzokát, színes diványpárnákat, szőnyeget és gobelin képeket. A sok szép közül különösen kitűnnek Dorina Bleda, Filip Felicia, Lőrincz Judit, Mészáros Alice, Belicov Irina, Haberland Kátóka, Varna Florica és Frontia Aurora alkotásai. A IV. gimnázium sajátkezüleg szabott, varrt és himzett hálóingeket és egyéb selyem fehérneműt. Különösen szépek Bock Éva, Avram Viorica, Pop Gabriela, Luca Dorina, Guttmann Éva, Kovács Éva, Deutsch Livia és Polgár Délia kiállított kézimunkái. Az V. gimnázisták csinos ruhákat varrtak a saját részükre, de készítették szép számmal egyéb kézimunkákat is. Dícséretet érdemelnek Dumitriu Mariora, Schuster Herta és Wittmann Lila. A VI. gimnázisták szép kis gyermek ruhákat szabtak és varrtak. Fischer Judit, Pacurar Miorita, Korda Ágnes, Celereanu Angela, Fülöp Judit és Pollák Anna különösen ügyes ruhácskákat készítettek. A VII. osztály izléses kelimpárnákat, gobelin képeket, kis ruhákat himezték. Dícséretet érdemelnek: Kenéz Olga, Biri Magdolna és Jakab Irén.

Nagyon szép a rajzkiállítás is, amely Minodora Anca rajztanárno tudását és ügyességét dicséri. Természet utáni edényrajzok, mértani és fizikai ábrák, távlat-rajzok, utca és fásor szemlélésénél, lakásrészlet-rajzok váltakoznak, de legügyesebbek a természetrajzi és élettani rajzok, amelyek közül Harmath Lola (II. o. t.) gyümölcsfejlődési táblája, Kenéz Márta (VI. o. t.) a vérkeringésről és a szépiáról, Kenéz Olga (VII. o. t.) a tüdőről szóló hajszálfinom rajzai és egy műszaki rajza érdemelnek dícséretet. Igen szép Székely Anna (II. o. t.) gombákat ismertető táblája, Bodea Mária (V. o. t.) madarakat bemutató színes kartonja és Rimanoczy Marietta mestertől gonddál készített térképe.

Igen érdekes sarka a kiállítási teremnek a miniatűr petróleum-telep, ahol a növendékek által készített apró fizikai szerkezetek a petróleum-szondáktól kezdve a különböző vegyi folyamatokon keresztül a raktárig mutatják be a petróleum utját. Nem hiányzik a különféle minőségű petróleummal telt üvegek és petróleum termékek sem. (Parafin, stb.) Igen kedves a petróleumos hordót szállító miniatűr bivaly fogat is.

Azonban talán még ennél is fontosabb a növendékek szempontjából az a szerényen megműködő barna szekrény, amelynek polcain a gimnázisták háztartási ügyeskedésének eredményei láthatók. A háztartástant Munteanu Lucretia tanítja mind a hét osztályban. A rendkívül izlésesen elrendezett cseresznye, eper, ribizli és egyéb édességek közül nem hiányzik az üvegekben éltet spárga, zöldbab, sóska és szőlőlevél sem! Citrom és cacao-szerbék mint különlegességek sorakoznak az apró üvegekben és azt árulják el, hogy itt a gazdaszonykodás sokféle ágával ismerkednek meg a növendékek. Külön díszül szolgálnak a celofánnal bevont teasüteményes tálcák és joggal félteljük fel, hogy a rajtuk levő teasütemények éppen olyan jók is, mint amilyen szépek.

A gimnázisták kiállítása mellett jelentős helyet foglal el az elemisták kiállítása is, akik fehérneműt varrtak és himezték, horgolást, kötést, keresztzetemes himzést és aszurozást tanultak. A kiállított kézimunkák szépsége a lina nővér és Aldea Olimpia tanitónő ügyes vezetését dicsérik.

Igen kedvesek a kicsi óvodások kézimunkái is: papírcsillagok, képkeretek, gyékény dobozok, papírfaragások, papírvirágok és láncok, gyöngyfüzerek, színes papírhímzések, plasztilin figurák, papírfüzérek, stb., stb. Az óvodát Bercea Marie vezeti, a csöppségek ügyességének szép eredménye elsősorban az ő érdeme. Cs. E.

Vasárnap nemzeti bajnoki mérkőzés:
Juventus—CAO. Harc a helyezésért.

Kirándulás. A „Kolping“ Sportegylet furista szakosztálya folyó hó 21-én kirándulást rendez Meziádra. Részvételi díj 85 lei, tagoknak 75 lei. Turát indítanak továbbá együttesen az összes oradeai turista-egyesületek, úgymint: Ferar CTB, CAO, Vulturii, Staruinta, Macabi, ASO, Kolping Baia-Marera, az EKE ottani Gutin osztályának menedékház-avatására június hó 28—29-én. Érdeklődni és jelentkezni mindkét kirándulásra lehet Str. Alexandri 13. Telefon 843.

Péntek reggel látható a napfogyatkozás. Ma, június 19-én, pénteken hajnali 5 óra 11 perctől kezdve érdekes természeti tűneményben lesz részük azoknak, akik egy kis alvást feláldoznak azért, hogy egy minden százeven egyszer előforduló természeti csodában gyönyörködhessenek. Ezen a napon reggel 5 óra 11 perctől 7 óra 01 percig látható lesz a napfogyatkozás. A napfogyatkozás reggel 6 óra 04 perckor éri el teljes ségét és itt Oradeán, különösen jól látható lesz magasabb házak tetejéről, vagy a várost övező hegyekről.

Vulturii Turista Egyesület június 21-én, vasárnap reggel fél 6 óras indulással kirándulást rendez a Finis-i pisztrang telephez és Cetatea lui Béla-várhoz. Jelentkezni lehet az egyesület helyiségében dr. Lazar Aurél-ut. 14, Gvenga István ékszerésznél Alexandri-utca 12. és Mocsáry Sándor irógépesnél, Bul. Regele Ferdinand 13. sz. alatt. Részvételi díj tagoknak 87 lei, vendégeknek 97 lei.

Katolikus nőtestvéreink figyelmét szeretettel felhívjuk arra, hogy a *lelkinap június 18-án*, reggel 8 órakor kezdődik a Szociális Testvérek székházában. Jézus szentséges Szíve ünnepére méltóbban nem készülhetünk, mintha minél bensőségesebben és minél nagyobb számban veszünk részt a lelkinapon. A lelkinap vezetősége szívből örül annak, hogy katolikus nőtestvéreink nagy része szinte magától jön rá a lelkinap fontosságára és mindig többen jelentkeznek megtartására.

* **Patzkó zeneiskola művésznövendékei** hangversenyt rendeznek e hó 28-án, vasárnap délután 5 órakor a volt olasgi plébánia nagytermében (magyar teadélutánok helyisége). Világvárosok új klasszikus komponistáinak nálunk még ismeretlen szerzeményeit hozzák, amely zenei délutánra felhívjuk a közönség figyelmét. Belépti-díj nincs. Program díjtalan.

A társulati női felső kereskedelmi iskola kiállítása. A társulati női felső kereskedelmi iskola az iskolaév bezárása előtt *kirakat-rendezési versenyt* és kiállítást rendez a Kereskedelmi Csarnok nagytermében. A növendékek egyéni izlése és találmányossága jut kifejezésre a gondos tanulmányokkal előkészített kis ünnepségen, ahol ének- és táncszámokkal élénkített vásári jelenet is bemutatásra kerül. Az iskola örömmel látja a szülők, érdeklődők, a kereskedőtársadalom megjelenését a *toljó hó 21-én, vasárnap délután 5 órakor* a Kereskedelmi Csarnok nagytermében megtartandó kiállításon.

Az angol minisztertanács egyhangulag kimondta a megtorlások eltörlését

Eden lemond. — Az olasz—angol kereskedelmi kapcsolatra csak a megtorlás formális megszűnése után kerül sor

Londonból jelentik: A kormány tagjai szerdán rendkívüli minisztertanácsot tartottak, melyen megvitatták azt a kérdést, hogy milyen álláspontot helyezkedjék Anglia Genfben a megtorlások tekintetében.

A minisztertanács egyhangulag elhatározta, hogy a megtorlások eltörlése mellett foglal állást.

Ezt a döntést Eden csütörtökön jelenti be az alsóházban. A Press Association szerint az angol kormány a megtorlások elejtésére vonatkozó döntését haladéktalanul közölni fogja a Népszövetség többi tagállamával. Ez az értesítés előreláthatólag meg fogja könnyíteni a hó végére összehívott népszövetségi tanácsülés munkáját.

A minisztertanács foglalkozott az *Olaszországgal való kereskedelmi összeköttetés helyreállításának kérdésével is.*

A kereskedelmi kapcsolatok újrafelvétele a megtorlások formális megszüntetése után kerülhet sor.

Végül foglalkozott a minisztertanács a palesztinai helyzettel is.

Az *Evening News* és az *Evening Standard* Eden közeli lemondásáról ír.

A francia kormány még latolgatja a jövődő helyzetet.

Párizsból jelentik: Delbos francia külügyminiszter a csütörtökre összehívott minisztertanácsban ismerteti a külpolitikai helyzetet. A minisztertanács megvitatta a genfi tanácsüléssel kapcsolatos kérdéseket is. A közvélemény gyors és határozott állásfoglalást sürget.

Illetékes francia helyen lehetségesnek tartják, hogy a kormány ebben a kérdésben ezúttal még nem hoz döntést.

Francia kormánykörökben aggodalommal vetik fel a kérdést, hogy vajjon Anglia kezdeményezése a stresai arcvonalhoz való visszatérésre fog-e vezetni, vagy London elkedvetlenedését juttatja majd kifejezésre és azt kezdeményezi, hogy Anglia az egész diplomáciai fronton a teljes visszavonulás és elzárkózás politikájára tér át.

Az olaszokat nem elégíti ki a megtorlások felfüggesztése.

A sajtóban híre jár, hogy a kormány tagjai a megtorlások kérdésében nem értenek

egyet s Delbos francia külügyminiszter rövidesen körülbelül abba a helyzetbe kerül, mint Eden angol külügyminiszter.

A párizsi *Echo de Paris* úgy tudja, hogy Cerutti párizsi olasz nagykövet közölte Delbos francia külügyminiszterrel, hogy *Olaszország nem elégszik meg a megtorlások egyszerű felfüggesztésével és csak abban az esetben vesz tevékeny részt az európai együttműködésben, ha a Népszövetség tagállamai határozottan elismerik Abessziniának az olasz birodalomba való bekebelezését.*

Már 50 milliárdra csökkent a francia jegybank aranyfedezete

— Megkezdtek az aranykiviteli tilalom végrehajtását —

Párizsból jelentik: Pénzügyi körökben azt beszélnek, hogy a francia jegybank csütörtökön kiadandó hivatalos kimutatása nagyméretű aranycsökkenést fog fölmutatni. Már 50 milliárdra csökkent a jegybank aranyfedezete. Ed-dig ezt tekintették „hadi kincsnek”, amelyhez nem szabad hozzányúlni.

Beavatott körök úgy vélik, a kormány

abba a helyzetbe jut, hogy kénytelen lesz intézkedéseket tenni az arany kiáramlásának megakadályozására.

Kedd óta azoknak, akik repülőgépen utaznak ki Franciaországból, kötelező nyilatkozatot kell tenniük, hogy visznek-e ki aranyt és ha igen, mennyit. Ugylátszik, ez az első lépés az aranykiviteli tilalomhoz vezető úton.

A csehszlovák képviselőház külügyi bizottságának feltűnést keltő ülése

Prágából jelentik: A csehszlovák képviselőház külügyi bizottságának ülésén nagy feltűnést keltő beszédek hangzottak el a szovjet-csehszlovák viszonyt illetően. A cseh katolikus néppárt szónoka, Svettlik olasz kanonok azt mondta, hogy Csehszlovákiának ma Szovjet-Oroszország az egyetlen támasza. A szovjet ma elég erős ahhoz, hogy egyszerre kettős fronton is hadat viseljen.

Birke, a szudéta-német párt szónoka, a Németországgal való megegyezést sürgette és

tiltakozott az ellen, hogy a cseh politika mindig csak Németország ellenségei: Párizs és Moszkva felé kacsintgasson. Csehszlovákia számára három út van:

1. Barátság a szovjettel, mely számára végpusztulást jelent.
2. Nemzetközi megegyezés az egyenlő jogok alapján.
3. Csehszlovákia teljes semlegessége Svájc mintájára.

Sidor, a szlovák katolikus néppárt szónoka ezzel szemben élesen támadta az orosz-cseh kölcsönös segélynyújtási egyezményt. Ezzel — úgy mond — a csehek a nemzeti megsemmisülés útjára léptek. Sajnos azonban, hogy ezen az úton magukkal akarják rántani a szlovákokat is. Az orosz-cseh szövetség a szlovák földet fenyegeti legnagyobb mértékben.

A vitát Krofta külügyminiszter rövid beszéde zárta le. A miniszter nem ment bele a hozzáintézett kérdések megvitatásába, csupán arra szorított, hogy megcáfolta Birkének azt az állítását, hogy a franzensbadi sport-ünnepélyen guntt üttek volna Hitler személyéből.

Már 250 ezer munkásztrájkol Belgiumban

Bruxellesből jelentik: A belgiumi sztrájk egyre terjed és csütörtök reggelre már 250 ezerre emelkedett a munkamegtagadók száma. A hatóságok a mozgalom továbbterjedésének megakadályozására teljes gyűlési tilalmat mondtak ki.

Van Zeeland miniszterelnök szerdán fogadta a munkások és munkaadók küldöttségét, de megállapodást nem sikerült létrehozni.



A lengyel ifjuság Moscicki köztársasági elnököt ünnepeli hatalomra-jutása tizedik esztendejében.
Varsóban a különféle ifjusági egyesületek zászlók alatt jelentek meg, hogy szerencsikívánataikat kifejezhessék az elnöknek.

BUCURESTI LEVÉL

Nekem is hozott vendéget a *Bucuresti Hónap*. Messziről jött, külföldi embert, akivel napokon át jártuk a múzeumokat, parkokat, utcákat, tereket. Az én vendégem minduntalan meglepődéssel jelentette ki, hogy ennyit nem várt Bucuresttől. Dícsérte a felhőkarcolókat, a rendkívüli forgalmat, a nyugatiasra valló törekvést, a kiállításokat. Olyan ember volt, aki szeretett alaposan megnézni mindent; egy-egy sikerültebb szobor vagy szép épület előtt hosszan megállapodott s kimerítő tanulmányokat végzett rajta.

Es miután alaposan szemügyre vett és megbírált egy építészeti vagy szobrászati alkotást, rendszerint kutatóan és egyre türelmetlenebbül nézett körül, hogy pihenhetne ki a műelvezet fáradalmait.

S akkor megütközéssel állapította meg, hogy Bucurestiben az utcákon, tereken nem lehet sehoh se leülni.

Más nagyvárosok hosszú körútjain minduntalan talál az ember padokat, széksorokat, ahol ingyen vagy csekély összegért megpihenhet a város idegen vándora. Itt-ott kis zöld, pár bokorból, fából álló oázisokkal szakítják meg az aszfalt és a kövezet sivatagát, ahol ülőhelyekről okvetlenül gondoskodnak; szobrok tájkán különös előszeretettel helyeznek el ülőalkalmatosságokat; nagy középületek környéke szintén gyakran nyújt más fővárosokban pihenőhelyeket, hiszen ezeken a tájakon legvalószínűbb, hogy várni, megállapodni, erőt gyűjteni kívánnak az emberek.

Bucuresti fejlesztői, városrendezői azonban egyelőre még figyelmen kívül hagyták ennek a szükségletnek a kielégítését. Pedig például a Bulevardul Brătianu, az Egyetemterén, meg is volnának azok a zöld szigetek, amelyeken a forgalom legcsekélyebb gátlása nélkül el lehetne helyezni az oda valóssággal kíváncskozó padokat vagy széksorokat. De mintha csak összebeszéltek volna az illetékesek a kávészékkel, vendéglősökkel és cukrászdásokkal: nem teszik meg. A főváros idegen látogatói azzal az érzéssel távoznak, hogy a fejlődés valami ideges nyugtalanságot visel itt magán, s hogy Bucuresti külső élete a kávéházakban, vendéglőkben és cukrászdákban henylél és az utcán gyötrelmes és vígasztalan, pihenést nem leelő hajszában futkosók egészségtelen végtelmei között zajlik le...

Érdekes, hogy nemrég, néhány évvel ezelőtt, még a parkokban sem voltak ülőalkalmatosságok. Egy zsidó ember vette ezt észre, aki korgó gyomorral, facéran, egy krajcár nélkül, nem is a meggazdagodás, hanem csupán a szerény megélhetés álmaival járta a parkokat.

Ez a zsidó egy különösen éhes és kétségbeesett órájában rájött, hogy ebből a hiányosságból pénzt lehet szerezni. Ugy, ahogy volt, korgó gyomorral és krajcár nélkül elment a főpolgármesteri hivatalba és ajánlatot tett, hogy szép és kényelmes széksorokat állít fel a főváros látogatottabb parkjaiban — ingyen. Sőt: fizet a fővárosnak évi bért. Nem is tudom most már pontosan, talán százezer leit, vagy kettőt. Ezzel szemben tíz évre jogot nyer, hogy ezekben a sétakertekben székeket állíthasson fel s a közönségtől kétleles üldődíjat szedjen be.

A polgármesteri hivatalban azt hitték, hogy ez az ember meg van bolondulva. Be akarja

MARGUERITE BOURGET:

A megtört pecsét

(Regény).

A modern kor vajudó házassági problémáinak egyik érdekes esete. Tündöklő, forró és színes regény, az új francia társadalom és francia vidék remek rajza.

Ara 95 lei és 15 lei portó.

Kapható könyvosztályunkban.

bútorozni a sétatereteket s a tetejébe még pénzt ígér érte. S a fővárosnak nincs más dolga, mint aláírni egy darab papírost. Hát ezt az előnyös ajánlatot gyorsan el kell fogadni. És mindjárt meg is csinálták a szerződést.

Még csak nem is álmolta senki, hogy az ajánlattevőnek egy vasa sincs. Nem is kellett neki. A bútorgyáros készséggel szállította a kényelmes, felcsapódó ülésű kerti karosszékeket hitelbe s a szerződéssel a zsebében még arra is kapott hitelezőt az élelmes zsidóember, hogy a kikötött bérösszeg első részleteit idejében kiegyenlítsse.

S nem fizettek rá a hitelezői. Azóta reg megkapták a pénzüket. A korgó gyomrú vállalkozó többszörös millimos lett, a főváros illetékes tényezői pedig vakarták a fejüket bosszúságukban, látva ezt a roppant üzletet s mindent elkövettek, hogy a tízéves szerződési időt valahogyan megrövidítsék.

E pillanatban nem tudom biztosan, de úgy emlékszem: már nem sok hiányzik a tíz esztendőből. De a vállalkozó húsz milliójából se.

Európaiasság és jellegzetesség

Egyébként bármennyire dícsérik, méltányolják, sőt csodálják Bucuresti külföldi vendégei a román főváros rohamos fejlődését, friss szépségeit, mégsem kapják meg őket úgy a nyugateurópai ízű megvalósítások, mint ahogy várta volna az ember.

— No igen, — mondják, — szép, sokemeletes házóriások, kialakult utcasorok, ahogy ezt ma általában a nyugati városok újabbán keletkezett negyedeiben láthatjuk... De mi nem azért jövünk ide, hogy mindig ugyanazt találjuk. Mi valami újat, megkapót, jellegzeteset keresünk.

Igen, a nyugati ember legfeljebb kényelmi berendezésekben keresi utazás közben a nyugatot. Egyébként másra, különlegességekre vágyik.

Azért az én vendégem is sokkal szívesebben állt meg egy-egy szép, stílusos bojár palota előtt, mint a Bulevardul Brătianu „blokkház”-ainál. S a Calea Victoriei-úti Corso-kávéház, amely nyugodtan ragyoghatna a pesti körúton vagy a bécsi Ringen is, sokkal kevésbé érdekelte, mint a piactér tipikus román vendéglői, amelyekben nemzeti ruhás, ingujjban munkálkodó paraszt-zenészek muzsikálnak és énekelnek keleti zamatú dalokat, s amelyek előtt, az utcán, karton-darabbal legyezgetett, szítt parázs hevével, rostélyon süttöt „mititel”-kolbászka terjeszt erős, de nem étvágyúzó illatokat.

Es a Calea Victoriei, meg a Lipsecani-utca fényes áruházainál, — amelyek szakasztott másai a nyugateurópai nagyvárosok áruházainak, s amelyekre mint az európaiasodás minden jelenségére oly büszke a bucurestii ember, — sokkal jobban tetszettek a vendégemnek az olteniai zöldségárusok, akik vállukba mélyen bevágódó rugalmas hajlított lécekre függesztett kosárpáron, mint valami óriás függőmérlegeken futva cipelik árujukat szerte a városban.

Az én vendégem szívesen megbocsájtotta ezeknek a derék parasztkereskedőknek, hogy már kora reggel felverték álmából kiáltozásaikkal, amelyek ilyenkor a zöldség évdajában különösen zajos hangversennyel töltik meg Bucuresti utcáit. És csodálta a szívósságukat, a törekvésüket, amellyel száz-százhusz kiló alatt is mosolyogva görnyednek — sokszor a megszakadásig, hogy egy-egy udvaron egész kis vete-ménypiacot teregessenek ki — néhány rongy leíért.

S mikor elmondtam külföldi vendégemnek, hogy a főváros ezeket az árusokat is kiirtásra ítélte, mert „keleties színt kölcsönöznek” a modern Bucurestinek, azt jegyezte meg nagyon helyesen, hogy tartsa csak meg s dédelgesse, fejlessze minden város a maga színeit, akár keletiek, akár nyugatiak azok, mert csak ezáltal nyújthatnak értékes tarkításokat a nagyvilág gyönyörűségei mozaikjába.

(j. b.)

Apró szélhámoskodások

Timișoara. Saját tud. Jelentettük, hogy a negyedik kerületi Páll-féle dohánytőzsdében szélhámost lepleztek le. Az illető Siclován Péter második kerületi lakos s amint most kintűnt, ugyanazzal a trükkel már másutt is megpróbálkozott. Apró szélhámoskodás — új trükkel. Páll László dohánytőzsdéjében négy levelezőlapot kért, egy ezres bankóval fizetett, majd az ezrest visszavette és minden jel szerint az volt a terve, hogy az ezresből „visszajáró” pénzt is elvigye. Pállné azonban, aki az üzletben volt, átlátott a szítán. Most, hogy ennek a dolognak híre járt, többen is jelentkeztek, illetve érdeklődtek a Páll-féle trafikban Siclován Péter személyleírása iránt: a szélhámos ugyanis másutt is járt már. Kleinginger János negyedik kerületi rövidárkereskedő most elmondta Pálléknak, hogy a pünkösdtől megelőző szombaton az ember nála is járt és a momentáni forgalmat arra használta fel, hogy trükkjét alkalmazzon. Bejött a boltba és cernát kért. Sokáig válogatott, végre kiválogatta az egyik cernát s a kasszához ment, fizetni. Ötszáz bankót vett ki a zsebéből, azonban, mint utólag megállapították, a bankjegyet nem adta ki a kezéből. A cerna ára tizenöt leit voltna s így a kereskedő felesége négyyszáznyolcvanöt leit számolt ki, hogy ennyit „visszaadjon”. Az ember hirtelen igen hősbeszédű lett. Érdeklődőt szappan iránt is és a legnagyobb munka idején behélezősen fejtegette, hogy állandó kunsaft lesz belőle, csak szolidan szolgálják ki. S közben, amellet, hogy az ötszáz bankót megtartotta, a négyyszáznyolcvanöt leit is zsebre-vágta. Momentán aztán úgy adódott, hogy egy-két percre teljesen kiürült a bolt, egyetlen vevő sem maradt benne. Erre az ember hirtelen kapta magát és távozott. Ezzel vont azután a gyanút magára. Kleingerné kinyitotta a kasszafiókot és csupa százast meg aprópénzt látott: egyetlenegy ötszáz bankója sem volt... A Páll-féle trafik közelében lévő hentes üzlet tulajdonosa, Németh György is megjelent a trafikban s elmondta, hogy az az ember nála is megpróbálkozott a trükkel. Ugyálszik megleshetette, amikor Németh nem volt jelen, — mert az ismeri és rögtön kiutasította volna — s így öt leíért felvágottat vásárolt. A kasszáján kétszázötven leiesel fizetett. Gulyás Ida pénztárosnő szintén kiszámolta a „visszajáró” összeget, amikor hirtelen beugrott az üzletbe egy ismeretlen férfi s a kasszára több ízben lecsapva egy százast, sürgetőleg követelte, hogy váltsák ezt fel. Ez tűnt fel a tulajdonos feleségének. Rögtön látta, hogy „falazóról” van szó, aki a figyelmet el akarja terelni a kétszázötven leiről. Némethné odaszólt a pénztárosnőnek, hogy vigyázzon a pénzére, amire ez észrevette az egész manipulációt. A kised „trükköt”. Siclovánt, aki éppen távozni akart, megragadta a karján. Az bevallotta, hogy elvitte a „visszajáró” aprópénzt, de állította, hogy a kétszázötvenest odaadta. A kasszafiókot megnézték: kétszázötvenes abban nem volt. Így kénytelen volt a pénzt visszaadni. Különösen a hentesek és mézárások igen jól ismerik az embert, aki miként állítják, többet nem mer a vágóhídon és az állatpiacon megjelenni. Ott ugyanis az volt a szokása, hogy valami kemény tárgyra verdeste a százasait s a cinkosának fenhangan magyarázta:

— Ládd, ez jó... ez pedig hamis!

A vidéki földművesek egyszerűen körülfigyelték.

— Uram — kérlelték — nézze meg ezt... nézze meg azt a százast. Jó-e? Nem hamis.

Es sorra előkerültek a százasok a tüzökből.

Siclován pedig mint valami megfellebbezhetetlen döntőbíró verdeste nyakra-főre a sok százast egy köre vagy egy fadarabra. Közben egy csomó hamis pénzt „szózt el”, sőt a nagy buzgalomban és túlmunkában hogy-hogy nem, egyik-másik százast lábba is kelt. Persze, csak tevedés lehetett a dologban... Ez aztán addig ment, amíg egyszer alaposan meg nem verték a szélhámost az állatpiacon. Azóta ott nem mer mutatkozni.

HIREK

Központi sajtóosztály, kiadóhivatal és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II. 5.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Hétoldos: Egész évre 600 fillérre 400 negyedévre 210, egy hónapra 30 fillér.
 Magyarországon: Egész évre 50 P. fillérre 25 P. negyedévre 13 P. Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.
 Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
 Telefon: 27.

Felelősszerkesztő: **PERÉDI GYÖRGY**
 Csuji szerkesztő: **dr. Sulyok István**
 Csuji, Piata Unirii 13.

Kéziratokat nem örvény meg és nem adunk vissza.
 Csakis választhatólagos magánlevelekre válaszolunk.

Időjárás

Az időjárás-kutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Gyenge légáramlás, egy-két helyen zápor, a hőség lassan fokozódik.

Zürichi zárlat. Párizs 20.35 háromnegyed, London 15.54, Newyork 309.25, Milánó 24.35, Brüsszel 52.27 fél, Madrid 42.17 fél, Amsterdam 209, Berlin 124.45, Bécs — schilling 58.40, Prága 12.74, Varsó 58.10, Belgrád 700.

A görög katolikusok ajándékot küldenek a pápának. Bucurestiből jelentik: A görög katolikusok országos egyesülete elhatározta, hogy XI. Pius pápa nyolcvan éves születésnapja alkalmából ajándékot küld a Szentatyának. Az ajándékküldés előkészítésére Pop Valér igazságügyminiszter elnöklele alatt bizottságot alakítottak.

JULIUS 18-ARA HÍVTÁK ÖSSZE A MAGYAR PÁRT NAGYGYÜLEST. Csujirol jelentik: A Magyar Párt elnöki tanácsa és parlamenti csoportja tegnap együttes gyűlést tartott, amelyen elhatározták, hogy a párt országos nagygyűlését Szt. Gheorghen, július 18-án tartják meg. Előzőleg 17-én a közigazgatási, közművelődési és kisebbségi szakosztály tart gyűlést. Foglalkozott az értekezlet dr. Krenner Miklós főszerkesztő lemondásával is, amelyet nem fogadtak el.

Az aradi román püspöknek Timisoarán is lesz székhelye. Timisoara. Saját tud. Nemrégiben a caransebesi görögkeleti egyházi zsinat ki-mondotta, hogy a püspöki székhelyet átteszi Timisoarára, ahol már régen akarnak görögkeleti püspöki székhelyet létesíteni s a katedrális építését már meg is kezdték. A caransebesiek azonban ezen tervet elleneztek. Időközben a dolognak ez a része elvesztette aktualitását. Timisoarán ugyanis a városi időközi bizottság felvette a tervet, hogy az aradi püspöknek lehetne egyúttal Timisoara is a székhelye, úgy hogy az év bizonyos részét Aradon, másik részét Timisoarán tölti. Ezt a tervet most az időközi bizottság határozatban is leszögezte azzal, hogy az illetékes helyekre küldöttséget meneszt ennek érdekében. Ki is mondották, hogy a Tegle-féle lapítványi-házat rendezik be püspöki palotának. Ez az épület a város régi, tizenennyolcadik század-beli háza közlül való, kapubejárata alatt kőtábla emlékeztet az építetőkre, a Krautwaschl-családra. Jelenleg a Nemzeti-Parasztpárt helyiségei vannak elhelyezve az épületben, amely különben közvetlenül a katolikus székesegyház mellett, illetve átellenében fekszik.

Magyarország ünnepeli Horthy kormányzó 68-ik születésnapját. Budapest-ről jelentik: Horthy Miklós, Magyarország kormányzója, csütörtökön ünnepelte 68-ik születésnapját. Ebből az alkalomból az egész ország a legnagyobb szeretettel és ragaszkodással köszöntötte a legelső magyart. Szerdán este, a kormányzó születésnapjának előestéjén, a fővárosban zenés takarodó, csütörtök reggel pedig zenés ébresztő volt.

Kaáli Nagy Árpád temetése. Targu-Mures. Saját tud. A vármegye közönségének nagy rész-véte mellett helyezték Kaáli Nagy Árpádot, volt mureszmezei főszolgabíró és birtokost örök nyugalomra, Caluseri birtokának kertjében. A gyász-szertartást dr. Boros György unitárius püspök s Halmágyi János esperes végezték. A temet-ésen megjelent a vármegyei tanács küldöttsége Pantea Stefan subprefekt, Dolejan gazdasági tanácsos és Oltean Joan görögkeleti lelkész. A Magyar Párt részéről dr. György József, dr. Szoboszlaj László, dr. Kornhoffer Vilmos, dr. Biró Ist-ván főtitkár, az egyházak részéről dr. Szoboszlaj László, a római katolikus gimnázium főgondnok-a és a caluseri r. k. lelkész, a ref. egyház rész-éről Gy. Teleki Domokos jelentek meg, továbbá az Urmánczy család tagjai, Ugron András és Inczedy-Joksmann Nándor volt főispánok és több-ben közigazgatási kartársai közül. A Földműves Szövetséget dr. Rosnyai György és dr. Jeney Ist-ván képviselték.

Himmler lett a német birodalmi rendőrség főnöke. Berlinből jelentik: Hitler birodalmi vezér és kancellár Himmler rohamcsapatparancsnokot, a porosz titkos államrendőrség eddigi helyettes főnökét az egész német birodalmi rendőrség főnökévé nevezte ki. Mint ilyen a belügy-miniszteriumban kap beosztást és közvetlenül Frick belügyminiszter alárendeltje lesz. Helyet-teséül Daluge igazgatót nevezte ki, akit egyide-jüleg rendőrtábornokká léptetett elő.

Beiktatták Uioara új plébánosát. Tudósítók jelentik: Most iktatták be ünnepe-lyes keretek között Uiorán hivatalába dr. Buzás Gerő plébánosát. Az ünnepséget hetventeritikes közehéd fejezte be. A plébános hangsúlyozta beszédében, hogy a felekezetek közötti békét és barátságot is ápolni óhajtja új állomás-helyén.

Négy és félmillió dollárt megvettek egy régi Szűz Mária szobor koronáját. Londonból jelen-tik: Egy csikágóli pénzecsopót 22 évi tárgyalás után 4 és félmillió dollárért megvásárolta a co-lumbiai Popoyan templomában lévő Szűz Mária szobor koronáját, amelyet 450 darab összesen 1500 karátos smaragd díszít. A korona a 16-ik szá-zadból való. A koronát szét fogják szedni s a drágaköveket egyenként fogják eladni.

Elhítték Beller képviselőt, mert in-zultálta a katolikus papot, Timisoara. Saját tud. Az év elején, mint emlékeztetés, Beller Hans képviselő tetteleg inzultálta Eisele József katolikus papot, a német ifjúsági moz-galom vezetőjét. Az eset akkoriban nagy port vert fel. A német ifjúsági otthonban két szí-gurancakalmazott jelent meg, mindenfélelő érdeklődött és végül az egyik ezt mondta: „Mit akar hát az a Beller?” Rövid idő múlva Beller képviselő felelősségre vonta Eisele Jó-zsefet, miért terjeszti róla a hírt, hogy feljelentést tett az otthon ellen. Eisele kijelentette, hogy csak a sziguranca-alkalmazottak látoga-tását és szavait mondotta el. Együttesen elmen-tek aztán a sziguranca-ra, hogy a dolgot tisztázzák, a sziguranca-án azonban nem voltak hajlandók magyarázatot adni. Amikor elhagy-ták a rendőrség épületét, Beller képviselő arcul ütötte Eisele Józsefet. A járásbírósgá most a képviselőt tízezer lei pénzbírságra, a perköl-tések viselésére és az ítéletnek az „Extrapost” című lapban való közzétételére ítélte. Beller fellebbezett. Eisele megnyugodott az ítéletben.

Németország kiutasította a külföldi vándor-cigányokat. Berlinből jelentik: Frick birodalmi belügyminiszter rendeletet adott ki a cigánykér-dés megoldására. A rendelet értelmében külföldi cigányokat nem szabad többé beengedni, a jelen-leg Németország területén tartózkodó külföldi ci-gányokat pedig ki kell utasítani. A belföldi ci-gányokat letelepedésre kell kényszeríteni.

**P. Esser S. J. — Lukácsy I.:
 Negyedóra a szószéken III.
 „Szentbeszédek az egyházi év jele-sebb ünnepeire.”
 Ara 80 lei és 10 lei portó
 Kapható könyvosztályunknál**

Halálozás. Lugojon elhunyt Heyer József törvénytisztelő jegyző ötvenhároméves korában. Derék tisztviselő volt s köztisztviselőben állt. Öz-vegye szül. Meyer Mária, fia: Heyer Gyula ti-misoarai — másodkerületi — káplán és Heyer Károly tisztviselő, valamint leánya Stöckel De-zsóné és kiterjedt rokonság gyászolják.

Gömbös magyar miniszterelnök be-fejezte betegségi kuráját. Balatonfüred-ről jelentik: Csütörtökön reggel Gömbös mi-niszterelnök elhagyta Balatonfüredet és Nagy-tétenybe utazott utokurára.

Egy diák rablógyilkossági kísérlete Braşov-ban. Saját tud. Szerdán este vakmerő rablógyil-kosság történt a Czenk-hegy tetején lévő szikla-barlang vendéglőjében. Teodoroescu Nicodem 19 éves ramnicul-valceai illetőségű ifju, aki a bucaresti tanítóképző növendéke, revolverrel agyonlőtte a vendéglős szolgáját, Popa Gheorghet, majd két lövéssel súlyosan megsebesítette Beschea Teodor vendéglőst. Beschea súlyos sebe ellenére lerohant a városba és értesítette a ren-dőrséget, mely azonnal körülfárta a Czenket. Egy óra múlva sikerült a gyilkos diákot elfogni. Kihallgatása során elmondotta, hogy atyja kö-zéiskolai tanár. Bevallotta, hogy rablási szán-dékkal jött a vendéglőbe, ahol előbb a szolgálva-akart végezni, aztán a tulajdonossal. A gyilkos diák cinikusan viselkedik, a megbánás semmi nyoma sem látszik rajta, úgy hogy kételkedni lehet épelméjűségében. A súlyosan sebesült ven-déglőst kórházba szállították.

* **Vér-, bőr- és idegbajosok** igitanak heten-ként többször, reggel felkeléskor egy pohár ter-mészetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez mindig alaposan kitisztítja és méregteleníti a gyomorbélcsatornát s ezenkívül az emésztést és az anyagcserét is jótékonyan befolyásolja. Az or-vosok ajánlják.

Schacht német bankelnök a magyar kormányzóval. Budapest-ről jelentik: Dr Schacht német birodalmi bankelnök csütörtökön délelőtt Kenderesre utazott, hogy kihall-gatáson jelenjen meg a kormányzóval. A né-met bankelnököt Imrédy Béla, a Magyar Nem-zeti Bank elnöke is elkísérte. Este Imrédy gellérthegyvi villájában szűkebbkörű estebened vendégül látja Schachtot, akinek tiszteletére ugyancsak csütörtökön este, a későbbi órák-ban fogadást rendeznek a német követéség.

Hitler ebédet adott Ciano grófnő tiszteletére Berlinből jelentik: Hitler birodalmi vezér és kancellár szerdán este ebédet adott Ciano olasz külügyminiszter feleségének, Mussolini leányá-nak tiszteletére. Az ebéd után fogadást volt Politikai körökben hangoztatták, hogy az ebéd-nek és fogadásnak nincs politikai jelentősége.

Ingyen vizum a budapesti gépkocsi-verseny résztvevőinek. Bucurestiből jelen-tik: A bucaresti magyar királyi követség közli, hogy a magyar királyi automobil klubnak június 21-én Budapesten, a népligetű pályán rendezendő magyar gépkocsiversenyére ingve-nes beutazási vizumot ad mindazok részére, akik a román királyi automobil klub részvételi igazolványát felmutatják. A vizumozás a csu-ji magyar királyi konzulátuson is eszközölhető.

Siria és Libanon önálló köztársaság lesz Párizsból jelentik: Diplomáciai körök megerősítik a francia lapoknak azt a híradását, hogy Sziria és Libanon a közeljövőben önálló köztár-sasággá alakul. Sziria és Libanon szövetséges köztársasága lesz Franciaországnak, olyan körülmények között, mint ahogyan Anglia lemondott iraki mandátumáról.

Forradalom Bolíviában. Buenos-Airesből jelentik: Kerülőúton érkezett hírek szerint Bolívia határait elzárták. Erre állító-lag azért volt szükség, mert Bolíviában forra-dalom tört ki.

Asztalossegédek sztrájkja Braşovban. Saját tud. Csütörtökön reggel 200 asztalossegéd sztrájk-ba lépett, mert a munkaadók nem voltak haj-landók megadni az általuk követelt 25—35 szá-zalékos béremelést.

Tehenet vásárolnak az érettségi ban-ketre szánt pénzből a pesti diákok. Bu-dapest-ről jelentik: A felebarát szeretet jó példáját mutatták a budapesti Hunfalvy János fiufelcsökereskedelmi iskola most érettségizett növendékei. Elhatározták, hogy nem tartanak érettségi vacsorát, hanem az erre szánt pénz-ből egy átokházai nyolcgyermekes családnak tehent vesznek. A diákok lelvében keresték meg a többi iskolák érettségizőit, hogy köves-sék példájukat. Valószínű, hogy a mozgalom általánossá lesz és így körülbelül négyszáz magyar család jut hozzá a várt segítséghez.

A miniszteriumtól kérték az ötszáz-a-lékos lakbérérték-illeték tisztázását. Ti-misoara. Saját tud. Jelentettük, hogy a lakók körében az a felfogás merült fel, hogy a reá-juk kivetett ötszázalékos, lakbérérték utáni városi illeték törvénytelen. A közigazgatási törvényhez csatolt táblázatban ugyanis az összes lakók ilymódon való megadóztatása, mint jelentettük, abban a csoportban fordul elő, amely az ipari és kereskedelmi vállalatok megadóztatását rendeli el és annak a fejezet-nek g) alpontjában szerepel. Miként most érte-sülünk, Timisoara város ebben az ügyben megkereste a miniszteriumot. Elsősorban kéri a törvényelőkészítő tárgyalásokról szóló jegyző-könyv kivonatát, annak megállapítására, hogy az összes lakók megadóztatását akarták a tör-vényben elrendelni. A város felfogása szerint a táblázat fogalmazása tényleg hibás oly érte-lemben, hogy g) alpont helyett második feje-zetnek kellett volna azt a rendelkezést meg-tenni. A város egyben kérte a belügyminisz-tert, tisztázza kategorikusan az egész problé-mát és azon igyekszik, hogy még a fellebbezé-sek megkezdése előtt dőljön el az ügy.

Miért nem engedték be Sighetre Sza-badkai színtársulatát. Sighet-ről jelentik: Szabadkai József színigazgató évek óta ven-dégszerepelt társulatával Sigheten és ebben az évben is pár hetet Sigheten akart tölteni szín-észeivel. Kérvényt adott be a város vezetőség-hez az engedély megadása végett, itt azonban azzal az indoklással, hogy Sighet városában mindössze hat magyar család él, megtagadták a játszási engedély kiadását. Sigheten ezért nem jelenhettek meg ebben az évben a ma-gyar színészek.

Felvételi vizsgák az odorhelui római katonai főgimnáziumban. Azoknak, akik e nagy multu intézetben akarják megkezdeni középiskolai tanulmányaikat, a következő feltételeket kell teljesíteniük. Az első osztályban a felvétel vizsgával történik, amely folyó hó 23-án reggel 8 órakor kezdődik. A vizsgához szükséges okmányokat 23-ig személyesen, vagy postán kell az igazgatói irodához benyújtani. Okmányok a következők: 1. Kérés nyolclejes okmány és egylejes repülőbélyeggel, 2. Az elemi negyedik osztályról szóló bizonyítvány. Felekezeti iskolákból jövőeknek láttaoztatniuk kell a tanfelügyelőséggel. 3. Állami születési-anyakönyvi kivonat (extras de nastere). 4. Keresztlevél a paptól (extras de botez). 5. Állampolgársági bizonyítvány, 6. Ujraoltási bizonyítvány, 7. Akinek nem magyar hangzású a neve, annak előjárásági bizonyítványt kell csatolnia, hogy anyanyelve magyar. Vizsgadíj 80 lei. A vizsga tárgyai: román, magyar és számtan. Románból és magyarból tollbamondás, számtanból néhány példa megoldása, az elemi negyedik osztály anyagából. A többi osztályra jelentkezőket már most elfogad az igazgatóság.

Egy halálos és egy súlyos motorkerékpár szerencsétlenség. Tg.-Săuceș. Târgu-Muresen kedden délután 4 órakor Józsa János 21 éves malomtisztviselő most vásárolt motorkerékpárjával elindult első útjára. A motorkerékpár vezetésében nem volt még megfelelő gyakorlata és a Papulaire utca sarkán gyorsan robogó kerékpárjával nekirohant egy autóbussznak. Az összeütközés pillanatában a szerencsétlen fiatalember a kerékpár üléséről olyan szerencsétlenül zuhant le, hogy nyakszirtje eltört és szörnnyethalt. — A másik szerencsétlenség Clujon történt szerdán reggel 8 óra tájban, a Brătianu uton. A szerencsétlenség áldozata Tokay Ödön, 21 éves gépkocsiszerelő, aki csónakos motorkerékpáron igyekezett a Piața Unirii felé. Amint meg akart fordulni, a kormány kicsuszott kezei közül és a kerékpár felfordult. A szerencsétlen fiatalember a gép alá került. Segélykiáltására a közelben tartózkodók siettek a helyszínére. Tokay ballábszár csonttörést szenvedett. A szolgálatos mentőorvos részesítette első segélyben, majd a sebészeti klinikára szállították. Állapota, miután nyílt törést szenvedett, rendkívül súlyos.

Leégett Axel dán herceg kastélya. Kopenhágából jelentik: Szerdán kora reggel a dán főváros közelében kigyulladt a Bernsdorffhoei kastély, amely Axel hercegnek, a dán király unokaöccsének tulajdona. A kastélyban a királyi herceg, valamint felesége, Margerita hercegnő, a tragikusvégű Astrid belga királyné nővére és a hercegi házaspár két fia tartózkodtak. A tüzet a hajnali órákban a hercegnő gyermekei vették észre, felköltötték a kastély személtzetét, a tűz azonban olyan rohamosan terjedt, hogy a kastély lakói számára nem maradt más hátra, mint a legszükségesebb holmik összeszedése után sietve elhagyni az égő kastélyt. Munkához látott azután a gárdaezred és a fővárosból autóon elősiető tűzoltóság, amelynek négy orai megfeszített munka után sikerült a tüzet eloltani. A kastély emeleti része azonban teljesen leégett és éppen csak a legértékesebb berendezési tárgyakat sikerült megmenteni.

Ki itta meg a bort: a gazda, pincetolvajok vagy — a homok? Alaposan megtreftát a különös véletlen egy dunaföldvári jomodu gazdalkodót, aki vasárnap délutanonként azzal szórakozott, hogy ki-kijart szőlőjébe egy kis itókara. A legutóbb is nagy élvezettel kóstolozta végig a hordókat, de amikor az utolséhoz ért, nagy meglepetés érte: a hordó alján alig volt bor... A gazda nem akart hinni szemének, de kénytelen volt beletörödni abba, hogy legjobb itókaja bizony nyomtalanul eltűnt. Később aztán eszébe jutott, hogy az utóbbi időben gyakran fordult elő Dunaföldváron pincetolvosok, így rejtélyes betörőkre gyanakodott és ezt a gyutuját nagy sópáncolás közepette elő is adta a csendőrségen. A csendőrök azonnal megindították a nyomozást és helyszíni szemlére mentek ki a szőlőbe. Sem az ajtón, sem az ablakon külsérelmi nyomokat nem fedeztek fel és mindjobban érthetelenné vált a bor eltűnésének rejtélye. Amikor azonban a hordó körül kezdtek kutatni, különös jelenség ötlött a szemükbe: szokatlanul nedves volt a talaj az üresen kongó hordó alatt. Rövid, de izgatott ásás után végre kiderült, hogy a gazda gondatlanságából laza volt a hordó egyik tömitése, így a bor lassan kiszivárgott és a homok nyelte el, tehát senkit sem lehet felelősségre vonni. Ez már magában is elég nagy kár lett volna, azonban most jön a dolog csattanója: a csendőrség nem sokat törődött a gazda italkarával, hanem ráadásul még hatóság félrevezetése címén megindították ellene az eljárást. A peches ember most már igazán elmondhatta, hogy a baj sohasem jár azvedül...

Felvétel az oradeai Szent József fiúnevelő intézetbe. Az oradeai Szent József fiúnevelő intézet már most felvesz elemi, Gojdu liceum és felsőkereskedelmi iskolába járó rendes bentlakó növendékeket. Egészséges lelki és testi nevelés, gondos felügyelet, naponként többszöri csoportos és egyéni korrepetálás, jó ellátás és állandó orvosi ellenőrzés. A hely biztosítása céljából tanácsos a növendékeket minél előbb előjegyeztetni. Tájékoztatót készséggel küld a Szent József fiúnevelő intézet igazgatósága. Oradea, Str. Brătianu No. 7.

Tanítóknak, gyermekeknek egyaránt értékes ajándékok

Csűrös Emilia könyvei:

RIPSZ és ROPSZ

Két kócos kiskutya története. (Ifjúsági regény). Megjelent a budapesti Szent István Társulat kiadásában. Műhlbeck Károly rajzaival. Ára: 100 lei.

CSILLAGSZÁLLÁS

Ifjúsági és gyermekszíndarabok, alkalmi köszöntők. Megjelent az Erdélyi Lapok kiadásában. Ára: 60 lei.

Fű kizöldül ó sírhanton...

Történelmi elbeszélések. Megjelent a Minerva-nyomda kiadásában. Ára fűzve 20 lei. Mind a három könyv megrendelhető az Erdélyi Lapok könyvosztályában

A Pásztor-tűz legújabb számának színes irodalmi anyagából és időszerű cikkei közül kiemeljük Tavasz Sándor meleghangú írását Krenner Miklósról, a közelmúltban bírósági ítélettel sújtott kiváló erdélyi közíróról. Hangulatos cikket olvashatunk Vorbuchner Adolf püspökké szenteléséről Bíró Vencel tollából. Császár Károly a nemrég megjelent „Napos oldal” című regény kapcsán pompás rajzát adja Karácsony Benő írói egyéniségének. Szabédi László mélyreható választásban vitába száll Dsida Jenőnek a lap májusvégi számában közölt rimelmeleti megállapításával. Bárdos Artúrunk „Napoleon és a színház” című élvezetes, kitűnő írása. Kováts Józsefnek fordulat, szellemes novellája és Papilian Viktorak Szeneci László által fordított magyar-románközlésű elbeszélése gazdagítja a lap szép-irodalmi részét. Veresek Reményik Sándortól, Bárd Oszkártól, Dsida Jenőtől és Enyingyi Sándortól olvashatunk. A Krónika dr. Lükő Béla és dr. Jancsó Ödön haláláról emlékezik meg. Szemle-csvatban Nyírő József írt a Magyarországi Néprajzának páratlan értékű kötetéről. Dsida Jenő közölt cikkeket a vizaknai református templom elpusztított falfestményeiről és Kéki Béla bírálja a Goldmark-zenetársaság legutóbbi hangversenyét. A Pásztor-tűz egyes számának ára 20 lei. A kiadóhivatal címe: Cluj, Str. Baron L. Pop 5. II. em.

* **Étvágytalanságnál, gyomorhurutnál, gasztrikus láznál, bélrekedésnél, emésztési renyheségnél, anyagcserezavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizkítésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendbehozza a gyomor és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvostudomány számos uttorője megállapította, hogy a Ferenc József víz abszolút megbízható hashajtó, s ezért az emésztőszervek megbetegedéseinek kezelésénél állandóan alkalmazható. Az orvosok ajánlják.**

Kigyulladt és porráégett az ország-uton egy olajos hordókkal megrakott teherautó. Tg.-Săuceș. Saját tud. A târgusăuceși Finichin cég egyik teherautója öt hordó olajat és petróleumot fuvarozott a belani fűrészgár részére. Mikor a kocsi a Sănzieni—Belani utzakasra ért, kilyukadt az egyik benzincső és lángbaborult a motor. A sofőr kezdetben megpróbálta oltani a tüzet, de mert már a benzintartály robbanásától lehetett tartani, sorsára hagyta a kocsit, mely porrá égett.

A cigányok kiásták a veszett disznó hulláját. Timișoara. Saját tud. A szomszédos Lugoj városában történt: a hatóságok intézkedésére húsz cigánynak kellett Clujra mennie, a Pasteur-intézetbe, kezelésre. Egészen különleges eset, hogy: miért. A cigányok fel voltak háborodva, hogy egy disznót elástak, holott abból szerintük finom pecsenye vált volna — márpedig ha a cigány a pecsenyészagát érzi vagy képzeli, akkor mindenre képes. Néhány évvel ezelőtt Timișoara-n is megjárta egy cigány a döglött pecsenyével. Vándorcigányok jártak a Bega partján, amikor a víz sodra éppen egy döglött libát hozott arrafelé. A víz közepén ringatózott az s a cigányok valóságban lázba jöttek. Az egyik fiatal legény nem sokat tettekiázott, hanem belevetette magát a vízbe. El is jutott a libáig, már a kezét is felemelte, hogy megfogja — de ebben a pillanatban alámerült és nem került többé a felszínre. Zokogva, kezüket fördelve keresték övét mindenütt, hasztalan. Szegény nem került elő többé és a libát a víz sodra vitte tovább. Lugojon is bajba jutott egy cigánykaraván, az érfajta „pecsenyérevaló” miatt. Ugy esett, hogy egy veszett eb megmárt egy sertést, mire Szász Gerő városi állatorvos a sertés elpusztítását rendelte el. A disznót megölték és elásták. A városon kívül, közel a cigánytelephez. A telep cigányai azonban az egész dolog iránt feltűnő, tulságos figyelmet tanusítottak. Ez gyanút keltett. Hatósági intézkedésre a disznó „sirja” mellé diszorség került — ki is hitte volna? — valami éjjeli őrt állítottak ki ugyanis, nehogy baj legyen. A cigányok azonban fel voltak háborodva, hogy annyi hussal táplálják a vén földet. Amikor beesteledett, az elmélázó éjjeliőrt egyszerre minden oldalról megtámadták, megverték és végül is menekülésre kényszerítették. Aztán hamarjában kikaparták a földből a disznót és nemsokára az üstben párclogott a husa. Az éjjeli őrt jelentésére másnap kiszállt Bejan dr városi főorvos és a cigánytelepen erőlyes fellépésével kipuhaltta, kik voltak azok, akik a veszedelmes husból ettek. Huszan voltak, felnőttek, rajkók egyaránt. A városi hatóság elrendelte, hogy valamennyiüknek Cluj-ra kell menniök, a Pasteur-intézetbe, veszettség elleni kezelésre. Mind a huszan el is mentek. Egész karaván lesz, ahogy bevonulnak a Pasteur intézetbe...



A római óriás tropusi sisak.

Rómában a könyvvásár napján a képünkön látható óriási sisakot állították fel a piactéren, hogy mindenki beledobhasson az Abessziniában letelepedő olasz katonák részére egy-két könyvet. A könyv-gyűjtésnek ez az érdekkes módja nem maradt eredménytelen, mert az óriási sisak rövid idő alatt megtelt és a nap folyamán több ízben is ki kellett üríteni.

A GYERMEK

ROVATVEZETŐ:
CSÜRÖS EMILIA

Évike köszöntője

Kalásztérő búzaföldünk
ez az élet nekünk,
amíg járjuk göröngyre is,
kövekre is lépünk.

Míg haladunk, lépteinknek
igen nagy az ára,
vigyázzunk hát örömeink
hulló pipacsára.

Vadvirágok szelíd szirma,
búzavirág kéke,
égi ajándékként lengjen
közöttünk a béke.

Az elmúltnál szebb legyen a
ránkváró jövőd,

dús kalászt érjen az elmúlt
huszonöt esztendő.

Aldott legyen huszonöt év
gondja, fárada,ma,
áldott legyen nagyszüleim
ezüstlakodalma.

Elénk tárul huszonöt év
színezüst kalásza,
hulljon rája bőségesen
az Isten áldása.

Hogy akik most ünnepelünk
s boldog öröm jár át,
hadd üljük meg nagyszüleink
aranylakodalma.

Ezüstlakodalom

Babukák kertjében ma reggelre kinyílt a legszebb piros rózsza. A napsugár körülsimogatta, pillangók szálltak a rózsafára és még a méhecskék is kíváncsian forgatták feléje virágporos fejcskéjüket.

A rózsza kelyhében egy parányi kis rózsatündér szundikált, aki a napsugár cirogatására álmosan dörzsölte két öklével a szemét.

— Hol vagyok? — kérdezte morcosan a napsugártól. — Miért nem hagysz tovább aludni? Olyan szépeket álmódtam!

A napsugár nem felelt a kis álomszuszkának, hanem aranyvesszővel tovább csiklandozta a szemét, az állát.

Erre rózsatündérke ki akart repülni a rózsza kelyhéből, de alighogy bíborszínű szárnyaicskáit bontogatta, — valami furcsa dolgot látott.

Babuka közeledett. Virágtól virágig lépegetett és mindegyikkel elbeszélgetett, mielőtt letörtte. Ilyeneket mondott:

— Téged is leszedelek te szép, fehér viola, te a békétűrés virága vagy és én nagymamától tanultam meg békésen tűrni, derűs szívvel szenvedni... Te pedig világoskék verbéna a kitartás, a szorgalom virága vagy, te nem hiányozhatsz a csokromból. Piros szegfű, — te bátorságra tanítod az embereket, hát csak gyere hamar-hamar a csokromba!

Rózsatündérke olyan nagyon elcsodálkozott azon, amit látott, hogy majdnem lepottyant a rózsalevélről, amelyen éppen a szárnyaicskáit bontogatta.

Babuka hirtelen észrevette a piros rózsát. Boldogan szaladt feléje:

— Piros rózsza! Gyönyörű piros rózsza! Te a szeretet virága vagy! Neked sem szabad hiányoznod a csokromból! — és már ki is nyújtotta kezét a virág felé. De rózsatündérke haragosan koppantott Babu kezére:

— Volna szived hozzá? Ma reggel nyílt ki és máris letörnéd? Szégyeld magad!

Most Babun volt a sor, hogy elcsodálkozzék. Sohasem látott még ilyesmit és ez a kis bíborszínű tündérke olyan szigorúan kiáltott reá, hogy jó ideig szólni sem tudott a meglepetéstől.

— Dehát... ki vagy te? — kérdezte végül akadozva.

— Láthatod, hogy rózsatündér vagyok és nem engedem, hogy a virágot bántsd!

— Pedig az én csokrom nem lehet el nélküle! — magyarázta Babu. — Tudod rózsatündérke, nekünk ma igen-igen nagy ünnepünk van! Ma van a nagymamáék ezüstlakodalma! Oda kell a virág!

— Mi az, hogy nagymama? És mi az, hogy ezüstlakodalom?

— Ó, hát te még ezt sem tudod? Nagymama az a fehérhajú, édesarcú asszony, aki valamikor anyukát ringatta az ölében. Ezüstlakodalom pedig azt jelenti, hogy éppen ma

van huszonöt éve annak, hogy nagymama fehér fátyolos és koszorús menyasszony volt és örök hűséget esküdött nagyapának! Ugy bizony rózsatündérke, nagymama a mai napon ezüstmennyasszony és nagypapa ezüstvőlegény! Nekik szakítom le ezt a sok virágot!

Rózsatündérkének nagyon tetszett, amit Babu mondott, azért összetette a két kezét, úgy könyörgött:

— Vezess el engem is hozzájuk, mutasd meg nekem is őket.

Babuka arca nagyon elkomolyodott:

— Jaj, kicsi tündér, azt nem lehet! Nagymama nagyon messze van tőlünk sok-sok hegyen-völgyön, városon túl. Oda én nem tudok elmenni! En csak leszedelek ezt a sok virágot és odaviszem a Szűz Mária-oltárra. Neki mondom meg a nagy örömről, hogy megérhették ezt a kedves napot és őt kérem meg arra, vigyázzon továbbra is nagymamára és nagyapára, hogy megérhessék egészségben, vidámságban az aranylakodalmaikat! Neki adom a nagymama ezüstlakodalma csokrát, mert tudom, hogy nagymama is neki adná, ha most ott lehetnének mellette!

Rózsatündér meglebegtette a szárnyát:

— Tudod mit kislány? Ha nem bántod a virágot — ígérek neked valamit.

— Mit ígérsz? — kérdezte Babuka kíváncsian.

— Azt, hogy szárnyra kapok és hegyeken-völgyeken városokon át odarepülök, ahol a te ezüsthajú nagymamad van. Jó lesz? Majd elmondok neki mindent, amit üzensz, aztán visszarepülök megint ide az én szép piros rózsához. De ígérd meg, hogy vigyázol reá, amíg visszajövök.

— Rózsatündérke, — édes kicsi rózsatündérke! — kiáltotta boldogan Babu, — hát igazán elméssz nagymamához, az édeshez és megmondod neki, hogy milyen nagyon-nagyon szeretjük és azt kérjük a jó Istentől, hogy aranymennyasszonysága és nagypapa aranyvőlegénysége drága ünnepét is megünnepelhesse!

Rózsatündérke az utolsó szavakra már a levegőből figyelt. Onnan kiáltotta le Babunak:

— Ne félj! — Nem felejték el egy szót sem! De te is vigyázz ám a virágomra!

Babu sokáig nézett utána, pedig már nem is látott semmit a levegőben, mert az erős napsütéstől könnyes lett a szeme.

Rózsatündérke könnyen rátalált a lilaakácok kerti házra, amelynek üveges verandáján Babuka nagymamája öntözgette a virágokat. Eleinte csak félénken nézegetett körül, azután összevágta a bokáját és bátor mondókába kezdett, amely így kezdődött:

„Ezüsthajú nagymama!”

Ha Babu mindezt látná, bizonyos, hogy örömeiben sírna is, nevetne is, — mert nagymama úgy megijedt rózsatündérke erélyes üd-

vözlésétől, hogy hirtelen beletelepedett egy fonnott karosszékre. Dehát ez nagyon jó is volt, mert rózsatündérke sok-sok város és falu fölött repült el, amíg ideért és Babuka üzenetét ugyancsak jól megtoldotta. Elmondta szépen, sorban, hogy nemcsak Babuka, a szülei meg a testvérei örülnek nagymama ezüstlakodalmanak, hanem a mi lapunk gyermekrovatának kicsi olvasói is elküldik meleg szeretetüket és örvendezésüket a Legjobb Nagymamának, aki olyan szép meséket, történeteket írogat nekik! Rózsatündérke azt is elárulta, hogy a kicsi olvasók nagyon jól tudják, ki rejtőzik az „Adelenéni”, meg a „H. A.” jelzések mögött. Tudják, ismerik és szeretik azt az ezüsthajú, arany-szívű nagymamát, akinek drága szép ünnepében teljes szívükből osztoznak.

Rózsatündérke még sok-sok mindent mondott volna, ha be nem hoznak egy piros rózsza csokrot, amiről eszébe jutott az ő elhagyott virága. Hirtelen befejezte hát mondókáját, meglebegtette a szárnyát és egy-kettőre ott libgett az aranyszelű báránnyelők között.

A piros rózsza csokor után pedig nagypapa lépett a verandára, akinek nagyon ünnepélyes és meghatott volt az arca. Odalépett a karosszékhez és gyöngéd szeretettel megsókolta a könnyes szemű, mosolygó arcú nagymama imára kulcsolt kezét.

Eminéni üzeni:

A pályadíj-nyertes dolgozatok helyszüke miatt nem kerülhetnek közlésre. A nyeremény-könyveket a csokoládéval együtt remélem mindnyájan megkaptátok, akik pályadíjakat nyertek.

Sambach Ücsi és Babuka. Nem baj, hogy most csak olyan rövid levelet írtatok, mint a nyuszi-farka, — vizsga után majd ugye kaptóljátok a mulasztást? Azt is szeretném ám tudni, hogy milyen a bizonyítványotok! Márton Erzsike és András Erzsike. Postacsomagban küldtük el a könyveket a megadott címre, remélem megkaptátok. A vakációban levelet is várok tőletek, küldhetnétek egy borítékban is. Paulay Évi, Paulay Pándi, Uri Anna, Csáki Ali, Takács Kati, Döme János, Sebestyén István, Péter Rozália, Rodó Margitka, Kotrocó Margitka, Urbán Judika, Csonka Mariska, Vozár Rozika, Gálfi János, Bálki Veronka (Típari). Aranyos levélkékét nagyon megvizsgáltuk azért a szomorúságért, hogy megint nem mehettünk el hozzájuk. Azért ami késik nem mulik és ha a „mi krumplink” még csak most virágzik — annál finomabb lesz néhány hét múlva a paprikás belőle. A kócos fehér kutyával is élvezkedünk, hogy vajon hány csirkecsontért jönne el velem hozzátok? — az autóbuzson való utazást bizony egy csepet sem szeretni. Irjátok meg édes gyerekek, hogy vajon szívesen látnátok-e engem a kócos, fehér kutya nélkül is?

REJTVÉNYEK

I. PÓTLÓREJTVÉNY.

—eckemét, —saszeg, —ógrádverőce, —gló, —ombor, —árospatak, —llava, —ozsony, —rok-szállás, —őcse.

Pótoljátok a hiányzó betűket és egy híres tőrökverő vitéz nevét kapjátok.

II. KIT ISMERTEK?

Szeretném tudni, hogy kiket ismertek a híres emberek közül, azért minden rovatunkban közlök két keresztnevet. Irjátok meg, hogy kik azok a közismert nagy emberek, akiknek Ádám, vagy Árpád a keresztneve?

A 121. számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

I. Petőfi Sándor, II. „Zúgó viharban, aki jöttél légy üdvöz tiszta lélek!” III. Piros pünkösöd első napján kivirult a rózsánk.

Megfejtették: Molnár Vera, Kovács Bözsi és Pisti, Kerekes Zoltika, Sándor Géza, Major Sárika és Géza, Müller Pityu és Ücsi, Sarkadi Jancsi, Szabó Évike, Márton Erzsike, András Erzsike.

A sorsoláson Sarkadi Jancsi (Cluj) nyerte meg a meséskönyvet. Postára tettük.

KÖZGAZDASÁG

Június 19-ig százezer fontsterlinget utal át a Nemzeti Bank Anglia részére

Bucureștiből jelentik: A közeli napokban hatályba lépett román-angol fizetési egyezmény kikötései alapján Románia 100 ezer angol fontot köteles átutalni — június 19-iki záróhatáridővel — az Angol Bank részére. A Nemzeti Bank e kötelezettségének annyiban már eleget is tett, amennyiben 52 ezer 452 fontsterlinget átutalt. A fennmaradó összeg rendelkezésre bocsátása is rövidesen — mindenesetre az egyezményes határidőn belül megtörténik.

Általában megállapítható, hogy az új egyezmény a két ország között fennálló pénzügyi viszonyok gyökeres rendezése tekintetében jelentékeny előhaladást mutat. Különösen fontos a megegyezésnek az a sarkalatosnak tekinthető pontja, amely módot nyújt az angol követelések kompenzációs kivitel útján történő fedezésére. A kompenzációs kiviteli tevékenység elmélyüléséről beszélni ugyan még korai

volna, — annyi azonban tény, hogy a fizetési viszonylatok realizálása végre egyenesbe terelődött, ami pedig Románia fizetési mérlegének kedvező kialakulása szempontjából kivételes jelentőséggel bír.

A fentebb említett kompenzációs engedélyek kiadását a kormány gazdasági albizottsága már megkezdte. Az engedélyezések főként fűrészaruk kivitelére szólnak, melyek Angliába és a gyarmatokra irányulnak. A fűrészaruk kivitelének ily módon megnyílt lehetősége annál is inkább fontos, mert — mint már jelentettük — a román faárúkvitelnek újabban veszélyes konkurrensa a Szovjet-Unió. Mindenesetre kívánatos azonban, hogy kiviteli vállalatunk bürokratikus gátlásoktól mentesen használhassák ki az angol kompenzáció révén megnyílt piacszerző lehetőségeket.

Bulgária vámmentességet biztosított a kertészeti és konzervgyártási cikkek bevitelére

Szófiából jelentik: A bolgár hivatalos lap legutóbbi száma közli a kertészet előmozdítására vonatkozó törvény végrehajtási utasítását. Az utasítás szerint a kertészetben és a konzervgyártásban elkerülhetetlenül szükséges gépeket és anyagokat vám- és adómentesen, valamint az egyéb állami és községi adóktól mentesen lehet bevinni. A nélkülözhetetlen gépek és anyagok közé a következők cikkeit vették fel:

1. Mindenféle melegágyi és melegházi berendezési anyagok, üvegek, „T” és sarkosvasak a vasszerkezetekhez, elektromos és egyéb anyagok és eszközök az elektromos, gőz- és vízfűtéshez, elektromos és közönséges kályhák, elektromos felszerelési anyagok és daruk, valamint műtrágyák. A melegágyakhoz és melegházakhoz való üvegeknek mindkét átló irányában kitörölhetetlen jelzéssel kell ellátva lenniük.

2. A konzervgyártáshoz szükséges anyagok és felszerelések közé tartoznak: gépek, moto-

rok, készülékek és tartalékreszeik, még pedig csak azok, amelyeket főzelék- és gyümölcskonzervek előállításánál és csomagolóanyagok készítésénél, úgyszintén kész csomagolóborítások gyártásánál szükségesek. A csomagolóanyagok és kész csomagolóborítások közé tartoznak: a) fehérlemez ládákban vagy göngyölegekben, cinnezeve, lakkozva, egy vagy kétoldalon; b) cinn rudacsákban vagy savakban forrasztáshoz; c) gumigyűrűk; d) fehérlemez egyoldalt nyomtatva; e) kartoncsomagolás; f) kész dobozok, tiszta fehérek, nyomtatottak vagy lakkozottak; szalagvas ládák lezárásához; g) üvegek és palackok gyümölcsök és főzelékek konzerválásához, amelyek 120 fokos hevítést kibírnak.

Mindenféle gépek és anyagok bevitelére az állami mezőgazdasági és szövetkezeti bank útján történik.

Uj gombafajta veszélyezteteti a bolgár szilvatermést. Szófiából jelentik: A bolgár szilvatermésről kiadott legutolsó jelentés szerint a termelést egy újabb pusztító járvány nagyon komolyan veszélyezteti. Az eddigi megállapítások szerint az ország északi és északnyugati részében eddig ismeretlen gombafajta lepte el a szilvafákat, különösen az u. n. küsztondili legnemesebb fajtákat, amelyek a védekezés ismeretének hiánya miatt pusztulásnak indultak. A járvány napról napra továbbterjed és megakadályozására eddig semmi mód sincsen. Minthogy javulásra egyelőre nincs kilátás, a megtámadott fákat egytől-egytől ki kell vágni. A szilvatermőket hír szerint az állam kártalanítja a kivágott fákért. A termelőknek díjmentesen osztanak ki szilvafacsemetéket új telepítésre. A szomszédos államok gyümölcstermelői szempontjából nagyon fontos, hogy e legújabb ismeretessé vált élősködő iránt komolyan érdeklődjenek az illetékesek. Tény ugyanis, hogy a mindinkább elszaporodó kártevők ellen való védekezés csak akkor lehet hatékony, ha azok természetrajza a legszélesebb körökben ismeretes és a termelőket a pusztítás módjáról alaposan kioktatják.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belgas 17—18, angol font 490—500, olasz lira 8.30—9.90, török font 78—81, dollár 99—110, német márka 38—40, hollandi forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24.60, zloty 18.80—19.50, szerb dinár 2.90—3.30.

Valuták szabadforgalmi árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 10—11, svájci frank 54—54.50, belgas 28—30, dollár 160—165, angol font 855—865, olasz lira 11—11.50, német márka 43—45, hollandi forint 115—120, cseh korona 6.40—6.60, osztrák schilling 33—34, zloty 25—27, magyar pengő 32—33, dinár 3.20, 3.50, török font 120—125, Napoleon arany 1145—1150, arany font 1440—1445.

Aldás az emberiségre!

A dohány és a dohányzás

című mű megjelent!

Irta dr HOHENBERG JÓZSEF főorvos.

A tartalomjegyzékből: A dohányzás hatása az emberi szervezetre — A dohány kémiai összetétele — A nikotin — A nikotin megsokasága — A dohányzás hatása a légzőszervekre, a tüdőre, a szívre és vérereikre — A nikotin hatása az emésztő rendszerre — A dohányos vakság — Az idegrendszer — Heveny nikotinmérgezés — A dohányzás és az ifjúság — A dohányosok osztályozása — A nikotinnal való leszokás módjai — A tuberkulózis pusztításai a dohányosok soraiban — A nikotin okozta feledékenység — stb., stb., stb. Igen szép kiállításban ára csak 110 lei s portó

Bevezethető: KÖNYVOSZTALYUNKNÁL.

Uj könyv!

P. Trefán Leonárd:

Mosolygó tájak

A kiváló hitszónok és író művészi írásainak legújabb gyűjteménye. Ára 50 lei és 15 lei portó.

Kapható könyvosztályunknál.

Apróhirdetések

Apróhirdetések díja szavankint 3 lei, vastagabb betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. (Az állatkeresőknek 33 százalékos kedvezmény.) Cím a kiadóban 10 lei.

Adás-vétel

Egy jókarban lévő, mely gyermekkosci eladó, Oradea, Str. Leaganului No. 8.

Egy kis Singer varrógép eladó. Str. Vasile Conta 4. sz. Tóthnál.

Eladó velencei tükör, szalon garnitúra új. Oradea, Str. Lazar Gheorghie 20

Egy szép két szobás lakás augusztus 1-re kiadó. Oradea Strada Take Jonescu No. 24.

Jókarban lévő ruhaszekrényt megvételre keresek. Oradea, Str. Scoalei 10.

Egy használt két ajtós jég-szekrény, olcsón eladó. Gyapay, Oradea, Str. Leaganului No. 12.

Veszek mindenféle könyveket és papírt, bármilyen tárgyakat, gumu belső hulladékot, jó állapotba lévő petroléumot, fa és bádóg hordókat. Hívásra hazhoz megyek. Cím: Klein Dezso Oradea, Strada B. Deleanu No. 2.

Alkalmazás

Julius 1-re házmester felvétetik. Oradea, Str. Dimitrie Cantemir 25.

Ügyes, fiatal jó munkás borbélysegéd, állást keres. Hermann Zoltán, Oradea, Str. Eroului Necunoscut 23.

Keresztény urinó háztartásban jártas, gazdaságban, plébániára vagy gyermeknevelőnek, feltétlen uricáladnál, csakis vidékre, állást keres. Cím a kiadóban.

Mindenes főzőnő azonnali belépésre felvétetik. Gruden, Strada Petőfi 10.

LAPARUSITÁSRA emberek magas százálékkal felvétetnek. Jelentkezés a kiadóhivatalban.

Lakás

2 szobás, fürdőszobás, modern lakás, parkirozott udvarban, augusztus 1-re kiadó. Oradea, Strada Densusianu No. 20.

Kiadó 1 szobás konyhás lakás mellékhelyiségekkel augusztusra. 3 szobás modern utcai balkonos november 1-re. Oradea, Str. Tache Jonescu 15

Emeleti utcai szoba előszobával, irodánál, orvosi rendelőknek kiadó Oradea Piata Unirii No. 2.

Kiadó augusztus 1-re kétszobás modern lakás. Oradea, Reg Carol 19. sz.

Szoba-konyhával Körös mellett, Aristide Dimitriadu 27., nyári hónapokra kiadó. Ertekezni Piata Venetia gyógyszerárban.

Butorozott szoba kiadó, nyaralóknak kiválóan alkalmas. Oradea, Str. Barierii No. 5

2 szobás lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Oradea, Str. Codrilor 11. sz. Hadady telep.

Két szobás lakás mellékhelyiségekkel azonnalra vagy aug. 1-re kiadó. Parcul Alba-Iulia 6. Oradea.

Azonnal kiadó - egyszobás lakás mellékhelyiségekkel. Oradea, Tache Jonescu 41.

Oktatás

Lápossy Zeneiskola Oradea, Str. Simeon Stefan No. 20. Nyári tanfolyam (hegedű, zongora) július 1-én kezdődik.

Hülönpéle

Felsőruhavarrást csekély díjjal háznál is vállalok. Cím: özv. Paládyne, Oradea, Szt. László Intézet, Strada Bratianu 25.

Ghilcos tóhoz közel, szép egészséges hegyvidéken. nyaralókat, teljes ellátással, szolid árak mellett szívesen fogadok. Cím: Római katolikus Plébánia, Bicau Ardelean, jud. Ciuc.